

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LI Nr. 12332 Prima ediție Vineri 16 aprilie 1982 6 PAGINI — 50 BANI

**ÎN ZIARUL DE AZI:**

RUBRICILE NOASTRE :  
Autoaprovizionarea ; Economisirea materiilor prime și a materialelor ; Cum sint soluționate scrisorile oamenilor muncii ; Note de lectură ; Faptul divers ; Carnet cotidian ; Sport ; De pretutindeni

**CAMPANIA AGRICOLĂ**

**ÎN CONDIȚIILE TIMPULUI INSTABIL,**

**PRETUTINDENI, PRIN BUNĂ ORGANIZARE**

**Fiecare oră, fiecare clipă bune de lucru — folosite din plin la semănat!**

În multe zone ale țării timpul este instabil, cer înorat, verșeri de ploaie însoțite de vânt și o anumită scădere a temperaturii. Acestea — acestea sînt fenomenele meteorologice care au caracterizat ultimele zile. Cu toate acestea, aproape peste tot, unitățile agricole, cadrele de conducere, mecanizatorii și specialiștii au folosit, așa cum este și firesc pentru oameni cu experiență, cu simțul datoriei și al răspunderii, toate posibilitățile pentru a utiliza din plin orice clipă, orice oră bună de lucru în câmp, între ferestrele dintre ploii. Au „pîndit” cum se spune, momentele cînd se poate lucra.

Nici în zilele următoare vremea nu se anunță a fi mai prietenoasă. Iată de ce trebuie continuată cu perseverență acțiunile de identificare a suprafețelor zvîntate, pe care se poate lucra, de organizare și funcționare a celor două schimburi la pregătirea terenului, de semănat din zorii zilei pînă în noaptea. Desigur, cu precădere trebuie urgentate lucrările la culturile în care semănatul rămăsese în urmă. Din datele furnizate de Ministerul Agriculturii rezultă că la 15 aprilie mai rămăseseră de semănat unele suprafețe cu plante din urgențele întâi și a doua :

**MAZAREA** mai era de semănat, în total, pe 4 la sută din suprafețele planificate, în județele : Caraș-Severin, Botoșani, Alba, Harghita, Neamț și Mureș.

**OVĂZUL** mai este de semănat pe 5 la sută din suprafețele stabilite, în județele : Prahova, Neamț, Harghita, Maramureș, Suceava, Gorj, Caraș-Severin, Cluj și Brașov.

**INDUL PENTRU FIBRĂ** mai trebuie semănat pe 26 la sută din suprafața totală prevăzută, localizată în 10 județe cultivate.

**SFECLA DE ZAHĂR** a mai rămas de însemnat pe trei la sută din suprafața totală stabilită și situată în județele Vaslui, Neamț, Brașov, Covasna, Harghita, Suceava și Timiș.

**FLOAREA-SOARELUI** Semănatul trebuie finalizat în județele :

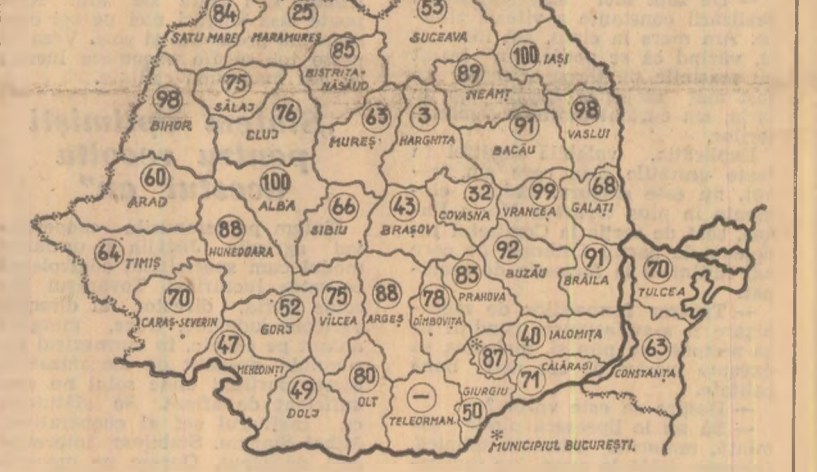
Botoșani, Vaslui, Caraș-Severin, Mehedinți, Timiș, Dolj, Ialomița, Constanța și Prahova, care totalizază doi la sută din suprafața stabilită pe țară.

**CARTOFII DE TOAMNĂ** au mai rămas de plantat pe 39 la sută din suprafețele prevăzute. Serioasă rămîneri în urmă, după cum rezultă din hartă, există toamni în județele mari cultivate.

Acordînd toată atenția încheierii grabnice a înșămînțării acestor culturi rămase în urmă, **ATENȚIA PRINCIPALĂ ȘI POZTELE PRINCIPALE TREBUIE SĂ FIE CONCENTRATE LA SEMĂNATUL PORUMBULUI**, lucrare care reclamă cel mai mare volum de muncă în momentul de față. Pînă la data de 15 aprilie porumbul a fost însemnat pe 935 000 hectare, ceea ce reprezintă 43 la sută din suprafața planificată. Județele din sudul și din vestul țării au toate condițiile și trebuie să facă totul pentru a încheia grabnic înșămînțarea porumbului. În acest scop, se cere să fie utilizate — și și noaptea — toate forțele mecanice și umane pentru realizarea vitezelor de lucru stabilite.

Se remarcă, ca o trăsătură definitorie a acestei campanii agricole, grija pentru calitatea lucrării. Faptul că timpul presează, că pe alocuri vremea este așa cum arătam, împiedicînd desfășurarea normală a lucrărilor și determinînd prin aceasta o grabă firescă din partea tuturor pentru semănat, nu trebuie să ducă nicăieri la neglijarea calității. Dimpotrivă, și în aceste condiții, pretutindeni trebuie să se acorde o atenție maximă pregătirii ireproșabile a terenului și realizării densităților stabilite. Prezența în continuare în câmp, la punctele de lucru, a specialiștilor și a celorlalte cadre de conducere din unitățile agricole, pentru a îndruma, ajuta și controla activitatea, este de natură să asigure realizarea ritmurilor de lucru planificate, realizarea unor lucrări de cea mai bună calitate.

**Stadiul plantării cartofilor de toamnă**



Din datele centralizate la Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare rezultă că pînă în seara zilei de 14 aprilie cartofii de toamnă au fost plantați numai pe 61 la sută din suprafețele planificate. Intr-un șir de județe mari cultivate — Harghita, Covasna, Brașov, Suceava, Mureș, Sibiu — nu se realizează vitezele zilnice de lucru planificate, ceea ce explică realizările de față de perioada în care ne aflăm. Timpul este înaintat și nu se mai poate admite nici o întârziere. Prin bună organizare, folosirea intensă a mijloacelor mecanice și a forțelor umane rămînerile în urmă pot și trebuie să fie recuperate în toate unitățile agricole.

**PE OGOARE O PRIMĂVARĂ A MUNCII TEMEINICE, A EFORTULUI NEÎNTRERUPT**

TRANSMITE DE LA FAȚA LOCULUI BRIGADA DE REPORTERI AI „SCÎNTEII”

**AZI, DIN JUDEȚUL CĂLĂRAȘI**  
REPORTAJUL — ÎN PAGINA A II-A

## VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA POPULARĂ CHINEZĂ

**Dialogul la nivel înalt pune în evidență trăinicia și rodnică dezvoltare a relațiilor româno-chineze, voința comună de extindere pe multiple planuri a conlucrării dintre cele două țări, în interesul progresului și bunăstării ambelor popoare, al construcției socialiste**

### Continuarea convorbirilor oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Hu Yaobang

La Palatul Adunării Naționale a Reprezentanților Popolari au continuat, joi dimineața, convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România și tovarășul Hu Yaobang, președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez.

Din partea română, la convorbiri participă : tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Ion Dincă, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul Afacerilor Externe, Ion Ursu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini, Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al P.C.R. și președintelui Republicii, Cornel Mihulecea, membru supleant al C.C. al P.C.R., președintele Comitetului de Stat pentru Energia Nucleară, Florea Dumitrescu, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul țării noastre la Beijing, Ionel Cetățeanu, adjunct al ministrului aprovizionării tehnico-materiale și realizării gospodăriei fondurilor fixe, Constantin Bostină, secretar personal al secretarului general al P.C.R., Vasile Sandru, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea chineză, tovarășii : Chen Muhua, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C.C., vicepremier al Consiliului de Stat, ministrul comerțului exterior și relațiilor economice, Huang Hua, membru al C.C. al P.C.C., vicepremier al Consiliului de Stat, ministrul Afacerilor Externe, Rao Bin, ministrul industriei construcțiilor de mașini nr. 1, Zhang Canning, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Gan Ziyu, vicepreședinte al Comisiei de Stat a Planificării, Zhao Dongyuan, vicepreședinte al Comisiei de Stat pentru Știință și Tehnologie, Chen Jie, reprezentant al ministrului comerțului exterior și relațiilor economice, Chen Shufang, ambasadorul R.P. Chineze la București, Yu Hongliang, directorul Departamentului pentru U.R.S.S. și țările din Europa de est din M.A.E., Xi Zhaoming, director adjunct al departamentului menționat, mai cuș, Tang Longbin, director adjunct al Direcției protocolului din M.A.E., Li Ping, director adjunct al Direcției I în Ministerul Comerțului Exterior și Relațiilor Economice.

În cea de-a doua rundă de convorbiri, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Hu Yaobang au continuat schimburi de păreri și informare reciprocă în legătură cu desfășurarea construcției socialiste în cele două țări și cu experiența acumulată și activitatea desfășurată de P.C.R. și P.C.C., de poporul român și poporul



chineză pentru dezvoltare economică și socială în România și China.

În acest cadru, tovarășul Hu Yaobang a prezentat pe larg preocupările și realizările Partidului Comunist Chinez și ale poporului chinez privind consolidarea și dezvoltarea stabilității politice și economice în țară, modernizarea agriculturii, perfecționarea continuă a activității generale a partidului și statului, întărirea unității partidului, precum și a unității întregului popor. S-a subliniat că dezvoltarea economică-socială a celor două țări, succesul lor în construcția socialismului, în întărirea statului socialist reprezintă o contribuție de mare însemnătate la cauza generală a socialismului, progresului social și păcii în lume.

(Continuare în pag. a III-a)

### Spectacol de gală oferit în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

În onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, cu ocazia vizitei oficiale de prietenie în R.P. Chineză, Ministerul Culturii a oferit, joi seara, un spectacol de gală. Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, la spectacol au asistat tovarășii Li Xiannian, vicepreședinte al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, și tovarășa Lin Jiamei.

Au participat tovarășii Ion Dincă, Ștefan Andrei, Ion Ursu, Ioan Avram,

celelalte persoane oficiale române care însoțesc pe conducătorul partidului și statului nostru, precum și ambasadorul României la Beijing.

Erau de față Zhou Weiqi, ministrul de-înterim al culturii, Zhang Canning, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, ambasadorul R.P. Chineze la București și alte persoane oficiale chineze.

Spectacolul, care s-a bucurat de un deosebit succes, a cuprins momente coregrafice și muzicale din bogatul tezaur al culturii poporului chinez, ca și interpretări din muzica clasică universală.

Îndelung aplaudate au fost, de asemenea, interpretările deosebit de reușite ale unor cunoscuți dansuri și melodii populare românești.

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu a fost oferit interpretorii, la încheiere, pentru spectacolul de o înaltă ținută artistică, un coș cu flori.

Artiștii reușiți pe scenă și participanții la spectacolul de gală au salutat cu deosebită căldură pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu.

### Convorbiri între tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Zhao Ziyang



În cursul după-amiezii de joi, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a avut convorbiri cu tovarășul Zhao Ziyang, premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze.

Din partea română, la convorbiri au luat parte : tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Ion Dincă, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul Afacerilor Externe, Ion Ursu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini, Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al P.C.R. și președintelui Republicii, Cornel Mihulecea, membru supleant al C.C. al P.C.R., președintele Comitetului de Stat pentru Energia Nucleară, Florea Dumitrescu, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul țării noastre la Beijing, Ionel Cetățeanu, adjunct al ministrului aprovizionării tehnico-materiale și realizării gospodăriei fondurilor fixe, Constantin Bostină, secretar personal al secretarului general al P.C.R., Vasile Sandru, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea chineză au participat tovarășii : Chen Muhua, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C.C., vicepremier al Consiliului de Stat, ministrul comerțului exterior și relațiilor economice, Huang

gile pentru exploatarea și prelucrarea înaltă a energiei electrice, produse ale industriei electrotehnice în valoare de peste 2 milioane lei, 83 000 mp genuri trase și laminate, 30 mașini automate de testare însemnate cantități de antiîncălzitor, cherestea și alte produse utile economiei naționale. Este de remarcă că aceste realizări au fost obținute în condițiile în care unitățile din industria județului au economisit, în perioada menționată, 27 313 MWh energie electrică. (Gh. Giurgiu).

**PLOIEȘTI : În funcțiune — un important obiectiv industrial**

La întreprinderea „I Mai” din Ploiești se realizează cu ritm sporit o importantă investiție de extindere a unor capacități de producție și de modernizare a unor procese tehnologice, mai ales pentru asigurarea fabricării utilajului mîner necesar exploatarea carboniferă din țară. În cadrul acestor ample lucrări, unul din obiectivele principale — noua forjă a uzinei, cu o capacitate anuală de 6 000 tone piese forjate — a fost pus în funcțiune parțial. De reținut că la obiectivul menționat o contribuție importantă a adus-o sectorul de autoutilare din întreprindere, unde s-au realizat cele 8 cuptoare de încălzire și tratamente termice, renunîndu-se la importul acestora. Montorii dau zor în aceste zile să termine operațiile programate și pentru cea de-a doua etapă a lucrărilor de la forja nouă. (Constantin Căpraru).

**VASLUI : Producție fizică suplimentară**

Print-o mai bună organizare a activității, utilizarea la maximum a timpului de lucru și la indici superiori a mașinilor și instalațiilor, oamenii muncii din industria vasluiană au produs suplimentar, de la începutul anului și pînă în prezent, mașini-unelte de prelucrat metale prin aşchiere în valoare de 2 milioane lei, 5 000 de rulmenți, peste 2 100 tone de materiale izolatoare, mijloace de automatizare, produse electronice și electrotehnice în valoare de 3,5 milioane lei, 68 tone utilaje tehnologice pentru chimie, peste 200 000 mp țesături, 17 tone piese forjate, 250 ventilaatoare industriale, 32 000 perechi încălțăminte, 50 tone fire textile și altele. Producția fizică realizată peste plan, dar cu consumuri reduse de energie și materie primă, se ridică astfel la peste 54 milioane lei. (Petru Neutula).

**MUREȘ : Produse peste plan — cu consumuri energetice reduse**

Desfășurînd larg întrecerea socialistă, colectivele de oameni ai muncii din industria județului Mureș obțin realizări de seamă în creșterea productivității muncii, diminuarea consumurilor energetice și folosirea cu randamente superioare a capacităților de producție. De la începutul anului și pînă în prezent au fost realizate peste prevederi 388 tone utilaje tehnolo-

(Continuare în pag. a III-a)

# CAMPANIA AGRICOLĂ

## PE OGARE O PRIMĂVARĂ A MUNCII TEMEINICE, A EFORTULUI NEÎNTRERUPT

TRANSMITE DE LA FAȚA LOCULUI BRIGADA DE REPORTERI AI „SCINTEII”

### Azi, din județul CĂLĂRAȘI

## TOATE DRUMURILE - SPRE SOLELE PENTRU PORUMB!

La Călărași ne-a întâmpinat o dimineață care nu promitea nimic bun pentru lucrul în câmp. Dar, cu toate că cerul era încă acopețat, iar pământul aburea de umezeală, ne-am îndreptat spre una din cele mai reprezentative zone pentru cultura porumbului situată în partea de răsărit a județului. Aici se află o bună parte din cele 115.000 hectare ce se cultivă cu porumb în județul Călărași, suprafață aflată în proporție de peste 30 la sută în marile sisteme de irigații.

### La prima fermă care a încheiat semănatul porumbului

Am ajuns la C.A.P. Gildău, în ferma condusă de inginerul Costică Dima, tocmai când semăntorii făceau ultima tură pe cele 274 hectare cultivate cu porumb.

— Când mașinile se vor întoarce lângă canalul de irigații, putem spune: terminat!

— Sinteți primul șef de fermă din județ care raportează încheierea semănatului. Cum explicați acest record?

— Nu e cel mai potrivit cuvânt pentru viteza de lucru. Noi am dorit mai degrabă acest calificativ la calitatea lucrării. Am înaintat matematic în fiecare zi cu aceeași viteză. Să facem un calcul: 30 hectare pe zi cu două semăntori fac, în 9 zile, 270 hectare.

— Așa e, dar nu ne-ați răspuns la întrebare.

— Am început dimineața devreme și am terminat seara târziu. Și, în unele zile, am mers în câmp, de dimineață până în seară. Chiar azi în zorii. Ca de obicei, la ora 6 eram toți la secția de mecanizare. Peste noapte a venit o bură de ploaie care a cuprins tot câmpul.

— Probabil că oamenii mai pregătau...

— Păi, ce puteam să le spunem? Când apă bătea pe sol, noi să iesim la semănat, ar fi însemnat o schimbare inutilă la câmp.

— Și totuși, n-ați rămas în sal?

— De fapt aici s-a explicat realizării constante a vitezei zilnice. Am mers la câmp, am încercat să, văzând că se poate, am intrat cu mașinile pe teren. Fără, am fost mai atenți la fiecare cap de țară, am curățat paștele semăntorilor.

— Explicația, valabilă desigur în toate unitățile în care am trecut, nu este singură. Aduce elemente în plus tovarășa Maria Badea, șefa de secție la Comitetul județean de partid Călărași, pe care am întâlnit-o la formația de semănat.

— Tutorul formațiilor de mecanizare li s-au asigurat condiții ca să semene din plin și, mai ales, să execute lucrări de cea mai bună calitate.

— Despre ce este vorba?

— Să nu le lipsescă nimic: sămânță, motorină, asistență tehnică, muncă caldă la câmp, iar reparațiile să se facă operativ. Zecile de probleme care se ivesc în zilele rezolvăm problemele acționăm imediat, exact acolo unde este nevoie și pot să vă spun că până acum nici un semnal nu a rămas fără răspuns.

— Vă ja multe ore pe zi munca pe ogare?

— Nu le-am numărat, dar cred că toate. Uneori, și după ce se întunecă.

„Niciodată în ultimii ani, pământul nu a fost lucrat atât de bine”

Nimeni nu poate să mai bine ca un tractorist cum se lucrează pământul. De aceea, referitor la actuala campanie, reținem cuvintele unuia din cei mai vechi și mai harnici mecanizatori din județul Călărași, Petre Tîrziu, de la I.A.S. Drumul Subire: „Niciodată, în ultimii ani, pământul nu a fost lucrat atât de bine și niciodată oamenii n-au înțeles mai bine că este în interesul lor și al țării să facă lucrările la timp și de cea mai bună calitate”. Rădă Petre Tîrziu și se oprește din vorbă, văzând că reporterul notează tot ce spune. „E mai bine să-i vedeți pe toți tovarășii mei cum muncesc și să comparați ce a fost până nu de mult la noi în unitate...”

Comparația la care ne îndeamnă mecanizatorul se referă la anul când această întreprindere agricolă de stat a obținut recolta record, dar și la cel care au urmat după aceea, cu producții mici, mult sub posibilitățile, de parcă pământul n-ar fi fost același.

Trecem pe la fiecare fermă în parte, găsim oameni la lucru, și găsim și la odihnă, și la masă și din nou la lucru. La ferma nr. 6, tehnicianul Grigore Ivanov și secretarul adjunct al comitetului comunal „Ștefan Vodă”, Gheorghe Duca, lucrează alături de mecanizatorii Anghel Drumea și Ion Berca, pentru că până seara trebuie să termine de însămînțat porumbul. Ing. Szuhán Robert de la ferma nr. 5 are mult de alergat, pentru că într-un lot mecanizatorii pregătesc terenul, în altul se lucrează pe câmp și se pregătește terenului și câmpului. Simte puțin unde solul nu este suficient de afinat. Se sfătuiește cu inginerul șef al cooperativei, Mihai Stăncu. Stăncu împreună cu el de făcut. Oprese pe mecanizatori la discul și erbatul terenului și îi cer să lase mai adinc cutitele de la cultivator care scormonesc pământul pe urma lăsată de roata tractorului. Din nou, mersul pe câmp. De data aceasta se declară mulțumit. „Terenul trebuie să fie afinat până la adânci-

### mulțumiditate. Acum muncim zi și noapte în două schimburi. Ceea ce rămâne în urma tractorului, ceea ce se predă de la un schimb la altul este lucrat ireproșabil. Măsoară cu ruleta distanța între cele și apreciază că sint 73.000 boabe germinabile la hectar. Explicabilă această exigență. Anul trecut, cooperativa agricolă din Jegălia a obținut numai 4.500 kg porumb boabe la hectar în condiții de irigare. Ingerul șef al cooperativei arată cauzele: 50 la sută din suprafața a fost semănată în arătură de primăvară, care a dus la intruziunea semăntului. Nici irigațiile nu au putut fi făcute cum trebuie, deoarece nu s-a asigurat apa la un nivel corespunzător pe canale. „Aven toate condițiile să depășim producția planificată de 6.800 kg porumb la hectar — ne spune Ingerul șef. Însmînțăm numai în pământ arat din toamnă, pe care gerurile l-au mărunțit. Săptăm optimiști pentru recolta acestui an”. — Nu! o producție prea mare, fine să observe specialistul direcției agricole. — Dar nici direcția agricolă și nici Ministerul Agriculturii nu ne ajută să facem mai mult. Ni s-au repartizat numai 50 la sută hibrizi tardivi — care sint productivi restul sint numai semitimpurii și timpurii. Nu era normal ca aici, în Bărăgan, unde este cel mai bun pământ al țării, unde avem irigații, să cultivăm cei mai productivi hibrizi?

### Cind pun umărul toți... minus unul

Intr-un clasament privind semănatul porumbului, publicat în gazeta locală „Vremuri noi”, pe ultimul loc se situează consiliul agro-industrial Budești. Iată de ce nu l-am omis. De ce rămâneri în urmă cind primăvara s-a instalat și aici, la Budești, iar cauză înlocuit este semn că ploile reci nu mai au puterea să înzilească anotimp?

— Au fost multe zile în care am putut lucra — ne pune în temă Mircea Tudor, președintele consiliului agro-industrial. Sint sole cu



Prin buna organizare a muncii în câmp, la C.A.P. Jegălia, județul Călărași, se realizează viteze superioare la însămînțarea porumbului

### Tot pământul trebuie cultivat!

Cele relatate mai sus de inginerul agronom de la C.A.P. Aprozi ne-au dus cu gândul la alte situații asemănătoare, constatate în județ, în ce privește folosirea integrală a pământului. La I.A.S. Pietroiu, cei de la unitatea care se ocupă de lucrările de îmbunătățire funciare, după ce au săpat kilometri întregi de canale, nu s-au mai îngrijit să împăște grămezile de pământ. Directorul I.A.S. ne spune că terenul blocat în acest fel depășește 10 hectare. Asemenea grămezi de pământ, canale neterminate sărăși în multe alte locuri din sistemele de irigații.

— Nu este singurul caz cind trebuie să terminăm noi „codite” lăstate de Trulst de construcții și îmbunătățiri funciare — ne-a spus Ing. Margareta Ciuperă, șefa sistemului de irigații de la Pietroiu. N-am putut intra în teren cu mașinile acum în primăvară pentru că n-au permis condițiile. Avem două bulldozere și într-o lună, poate mai mult, împăștem toate depunerile.

— Atunci cind începe praștia culturilor de primăvară. Va fi cam târziu, tovarășe! de la îmbunătățiri funciare!

### Subliniem, în încheiere, angajarea deplină a tuturor oamenilor muncii din agricultura județului Călărași pentru a obține recolta bogate în acest an.

Rodica SIMIONESCU  
Ioan HERTEG  
Lucian CIUBOTARU

### PE SCURT DESPRE SEMĂNATUL PORUMBULUI

**DOLJ.** Consiliul unic agro-industrial de stat și cooperatist Bechet este primul, din județul Dolj, care a raportat marți — 13 aprilie — încheierea însămînțării porumbului pe toate cele 2.035 de hectare planificate. Această importantă lucrare a fost, de asemenea, încheiată și în cooperativele agricole Gălicuica, Piscu Vechi și Ghidici și a intrat în faza finală în consiliile unice Foiana Mare și Cătanu. Până joi seara, la nivelul județului, sămînța de porumb a fost încorporată în sol pe 84.161 hectare, reprezentând 65 la sută din suprafața planificată. (Nicolae Petolescu).

**BRĂILA.** După încheierea semănatului florii-soarelui pe întreaga suprafață planificată de 36.600 ha, gospodării ogoarelor brăilene și-au concentrat forțele mecanice și umane la semănatul porumbului boabe, al soarelui și al legumelor de câmp. Până joi seara, suprafața semănată cu porumb boabe, de pildă, însuma 76.735 ha — aproape 77 la sută din suprafețele prevăzute — cele mai avansate fiind consiliile unice agroindustriale din Ducești, Ianca, Bărăganu și Roman.

— În același timp, soia a fost semănată pe 10.500 ha, reprezentând 47 la sută din totalul planificat. (Corneliu Irfim).

**OLT.** Întreaga atenție este îndreptată spre semănatul porumbului pe cele peste 100.000 hectare. Se lucrează cu toate forțele în toate cele 17 consilii unice agroindustriale din județ. Consensământul este în comună Ștefan cel Mare s-a încheiat semănatul porumbului. Dealtfel, până seară au fost însămînțate cu porumb peste 50.310 hectare. Potrivit hotărârii comandamentului local pentru agricultură, semănatul porumbului trebuie să se încheie cit mai repede cu putință. Pentru aceasta s-a stabilit un ritm zilnic de peste 10.000 hectare. Se lucrează cel puțin 12 ore pe zi la însămînțări, iar la pregătirea terenului — în două schimburi. (Emilian Rouă).

**CONSTANȚA.** În ultima vreme, în unitățile agricole din județul Constanța s-au însămînțat 21.000 hectare zilnic.

Un exemplu de bună organizare, care a permis creșterea ritmului la semănat, îl oferă unitățile din consiliul agroindustrial Valul Traian, unde se lucrează în două schimburi și în schimburi prelungite la semănat.

În prezent, în județ se desfășoară din plin semănatul porumbului, la care sint antrenate 1.163 semăntori, cu o viteză zilnică totală de 18.000 hectare, și al culturii de soia, pentru care sint afectate 381 mașini, cu o viteză zilnică de 4.000 hectare. (George Mihăescu).

### UN SEMNAL DIN SIBIU

#### Se așteaptă încă sămînța de cartofi

În județul Sibiu toamnă se face față cu greu în solul de piaștră sau tot timpul umez. Altele, pînă și bobul există din ciocul păsării devine spic. Căzută însă o condiție care face ca orice pământ să dea rod bogat: hărnicia oamenilor. Experiența lor în lupta pentru rod, este să se convertescă fertilitatea de ultimă categorie a pământului în bunăstare lor și a localității. Din 4.000 hectare de care dispune cele 617 gospodării din Boiu Mare, doar 500 sint arabile. Restul — pământ ostil culturii, cu colți de piatră. Oamenii se ocupă mai ales cu creșterea vitei. După ultimul recensămint, de fiecare familie reveneau în medie zece animale, în total, 1.430 bovine, 1.048 porci, 3.887 oi, 100 capre. Locuitorii își asigură astfel necesarul pentru propriile familii, contractînd totodată cu statul cantități importante de produse agroalimentare. Situația „la zi” arată că și au contractat pînă acum: 138 bovine, 176 porci, 85 boi, 2.800 păsări, 3.800 kg lapte de vacă, 210 tone de fructe, 200 kg miere și alte produse.

O întrebare firească însă: de moment ce solul de aici este de ultimă fertilitate, cu ce sint hrănite aceste animale? Răspunsul îl primim de la un gospodar care, la prima vedere, poate părea de frondă:

— Cu nutrețuri date din belșug de acest pământ... zicrîți, știți ceva? Zgîrcenia pământului față-n față cu dirigența omului cedează. La un singur lucru nu ne-am zgîrcit: la muncă. Și experiența s-a dovedit că, în fine, primele și materialele, iar fructificarea acestor posibilități depinde numai și numai de spiritul de inițiativă al fiecărui colectiv, de răspunderea cu care se acționează în acest domeniu.



Rapid și bine, așa se face însămînțarea porumbului la C.A.P. Gildău, județul Călărași

## ECONOMISIREA MATERILOR PRIME ȘI A MATERIALELOR

— Colectivul nostru — ne spune Ing. Petre Dobrescu, directorul întreprinderii de mecanică fină București — este pe deplin conștient de sarcinile și răspunderile ce-i revin în ceea ce privește valorificarea superioară a resurselor materiale. Facem parte dintr-o ramură de vîrf a industriei constructoare de mașini și ne simțim obligați să ne mobilizăm întreaga noastră putere de muncă și creație pentru a asigura valorificarea superioară a materialelor prime și materialelor.

— Considerați că în acest domeniu unei întreprinderi de mecanică fină li revin sarcini mai mari decît altor unități?

— Da, noi considerăm că din acest punct de vedere trebuie să fim o întreprindere etalon. Sintem o unitate dintr-o ramură a tehnicii moderne și avem, repet, obligația să obținem rezultate la nivelul acestei tehnici și în privința gradului de valorificare a resurselor materiale.

Cu aceeași convingere avem să ne vorbescă despre valorificarea resurselor materialele toți cei cu care am discutat în timpul documentării. Iar convingerea cu care ne vorbeau interlocuitorii noștri se întemeiază pe fapte. Dar să le dăm cuvîntul.

Pentru început o precizare: aici, întregul spor de producție netă din acest an se realizează prin valorificarea superioară a materialelor prime și materialelor. Mai exact, destă producția netă crește cu 10 la sută, consumul de metal rămîne la nivelul anului trecut. Cit privește rezultatele de pînă acum, notăm că, față de anul precedent, în 1981 valoroasă unu kilogram de metal prelucrat, incorporat în produse, a sporit cu 134 lei la producția de aparate de măsură și control și cu 178 lei la scule, dispozitive și mașini — două familii de produse de bază ale întreprinderii. Și asemenea creșteri ale gradului de valorificare a metalului au fost obținute și în anii precedenți.

Pe ce căi s-a acționat și se acționează în acest domeniu?

La noi prezează ing. Petre Mihai, șeful atelierului de proiectare constructivă — s-a realizat de multă vreme o regulă: pentru fiecare produs se calculează, încă din faza de proiectare, indicele de valorificare a metalului. Evoluția acestuia este ur-

mărită permanent, pe fiecare produs și pe grupe de produse. În ultima vreme am introdus această regulă și la consumul de combustibil și energie electrică.

— La ce folosesc aceste calcule?

— În primul rînd, cunoscînd aceste date înainte de omologarea unui produs, putem să intervenim din timp cu soluții constructive și tehnologice pentru ca noile produse să asigure un grad de valorificare a resurselor materialele cit mai înalt. În al doilea rînd, urmărind evoluția indicelui de valorificare a materialelor prime și materialelor, avem posibilitatea să ne profilăm sînu de fabricație. Dar să dăm, din nou, cuvîntul faptelor.

În primul an al cincinalului, potrivit prevederilor de plan, producerea noi și modernizate trebuiau să dețină o pondere de 8,5 la sută în valoarea totală a producției-marfă. Dar, în anul precedent, s-a realizat un rezultat care asigură creșterea ponderii acestor produse la 13,5 la sută. Și insistăm în continuare: în 1982 ponderea produselor noi și modernizate se va ridica la 30 la sută, față de 24,2 la sută, cit s-a planificat.

— În această acțiune de înnoire a producției — ne relatea inginerul-șef

## AUTOAPROVIZIONAREA Pămînt sărac — îmbogățit prin hărnicia oamenilor

Rodnicia pămîntului nu este peste tot aceeași. Uneori, chiar și pămîntul cel mai bogat, în ceea ce privește cantitatea și calitatea produselor, este sărac în ceea ce privește hărnicia oamenilor. Și este tocmai această hărnicie care face ca orice pământ să dea rod bogat: hărnicia oamenilor. Experiența lor în lupta pentru rod, este să se convertescă fertilitatea de ultimă categorie a pământului în bunăstare lor și a localității. Din 4.000 hectare de care dispune cele 617 gospodării din Boiu Mare, doar 500 sint arabile. Restul — pământ ostil culturii, cu colți de piatră. Oamenii se ocupă mai ales cu creșterea vitei. După ultimul recensămint, de fiecare familie reveneau în medie zece animale, în total, 1.430 bovine, 1.048 porci, 3.887 oi, 100 capre. Locuitorii își asigură astfel necesarul pentru propriile familii, contractînd totodată cu statul cantități importante de produse agroalimentare. Situația „la zi” arată că și au contractat pînă acum: 138 bovine, 176 porci, 85 boi, 2.800 păsări, 3.800 kg lapte de vacă, 210 tone de fructe, 200 kg miere și alte produse.

O întrebare firească însă: de moment ce solul de aici este de ultimă fertilitate, cu ce sint hrănite aceste animale? Răspunsul îl primim de la un gospodar care, la prima vedere, poate părea de frondă:

— Cu nutrețuri date din belșug de acest pământ... zicrîți, știți ceva? Zgîrcenia pământului față-n față cu dirigența omului cedează. La un singur lucru nu ne-am zgîrcit: la muncă. Și experiența s-a dovedit că, în fine, primele și materialele, iar fructificarea acestor posibilități depinde numai și numai de spiritul de inițiativă al fiecărui colectiv, de răspunderea cu care se acționează în acest domeniu.

— În primul rînd, ne spune primăria, am fertilizat pășunea de 70 hectare a cooperativei agricole de producție. De unde rezultă o pro-

ducție aproape dublă de nutreț. Am mai cîștigat 170 hectare de pășune printr-o simplă înțelegere cu ocularul său tot timpul umez. Altele, pînă și bobul există din ciocul păsării devine spic. Căzută însă o condiție care face ca orice pământ să dea rod bogat: hărnicia oamenilor. Experiența lor în lupta pentru rod, este să se convertescă fertilitatea de ultimă categorie a pământului în bunăstare lor și a localității. Din 4.000 hectare de care dispune cele 617 gospodării din Boiu Mare, doar 500 sint arabile. Restul — pământ ostil culturii, cu colți de piatră. Oamenii se ocupă mai ales cu creșterea vitei. După ultimul recensămint, de fiecare familie reveneau în medie zece animale, în total, 1.430 bovine, 1.048 porci, 3.887 oi, 100 capre. Locuitorii își asigură astfel necesarul pentru propriile familii, contractînd totodată cu statul cantități importante de produse agroalimentare. Situația „la zi” arată că și au contractat pînă acum: 138 bovine, 176 porci, 85 boi, 2.800 păsări, 3.800 kg lapte de vacă, 210 tone de fructe, 200 kg miere și alte produse.

O întrebare firească însă: de moment ce solul de aici este de ultimă fertilitate, cu ce sint hrănite aceste animale? Răspunsul îl primim de la un gospodar care, la prima vedere, poate părea de frondă:

— Cu nutrețuri date din belșug de acest pământ... zicrîți, știți ceva? Zgîrcenia pământului față-n față cu dirigența omului cedează. La un singur lucru nu ne-am zgîrcit: la muncă. Și experiența s-a dovedit că, în fine, primele și materialele, iar fructificarea acestor posibilități depinde numai și numai de spiritul de inițiativă al fiecărui colectiv, de răspunderea cu care se acționează în acest domeniu.

## Un exemplu demn de urmat al colectivului de la Întreprinderea de mecanică fină — București

### CONSUMUL DE METAL LA NIVELUL ANULUI TRECUT, PRODUCȚIA NETĂ MAI MARE CU ZECE LA SUTĂ

dăm seama în orice moment la ce produse sîngăm din acest punct de vedere, încotro trebuie să ne orientăm cu prioritate forțele. În fine, sint ce produse trebuie să le promovăm la export, în ce măsură este eficientă această acțiune.

Iată, asadar, că, dincolo de aspectul lor statistic, calcularea și urmărirea evoluției indicatorilor de valorificare a resurselor materiale se pot constitui într-un prețios instrument în stabilirea celor mai oportune și eficiente soluții impuse de creșterea continuă a acestora. Iar concluziile practice la care a ajuns, pe această bază, colectivul întreprinderii bucureștene în ceea ce privește căile de acțiune au valabilitate pentru orice unitate economică, indiferent de

— urmărind două obiective. Pe de o parte, să asimilăm o serie de produse care se aduc cu mari eforturi valutare din import, iar pe de altă parte, să îmbunătățim continuu structura producției, în sensul creșterii ponderii produselor de înaltă tehnicitate, cu un grad superior de valorificare a resurselor materiale.

Notăm: în ultimii cinci ani producția de aparate de măsură și control, produse care asigură folosirea cu înaltă eficiență a materialelor prime și materialelor, s-a dublat. În prezent acest nivel se pune pe asimilarea unor A.M.C.-uri cu precizie și performanțe ridicate, gradul de valorificare a metalului încorporat în noile

— Din experiența comunei maramureșene Boiu Mare

nești, din Prislop sau din cătunul Boiu. Pînă în prezent, în fiecare an de turme peste zi. Cind se întorc seara din sat, animalele sint săte și nu le mai este necesar decît un mic supliment de hrană. Și uite-asta cetățenii ca Zaharie Salmari din cătunul Boiu, Ioan Tîr și Ioan Dan din Românești, Alexandru Hosu și Gavril Peter din Boiu Mare, Ioan Bîrle din Prislop, Ioan Bot din Frînceni, Boiului și alții pot crește un număr mai mare de animale, contractînd cu statul cite două, trei, patru porcine sau bovine în fiecare an. Dealtfel, pe seama rezultatelor bune obținute pînă acum, vom extinde sistemul de creștere a porcilor în turmă, cu scoaterea lor în pădure.

— Ce preocupări au primăria și cetățenii pentru ca sectorul zootehnic să se dezvolte în continuare, să sporească aportul său în acțiunea de autoaprovizionare?

— Avem 100 hectare de pământ care ar fi bun pentru agricultură, dar este răvășit și în fiecare an de apele Boiului. Lucrările de îndiguire care se desfășoară li vor reduce în acest cîncinal în circuitul agricol. Extindem, încă din acest an, suprafețele cultivate cu lucernă și trifoi pentru vacile cu lapte, vitei, porci. Apoi, din nou pămîntul, pămîntul care-ți cere muncă dacă-l vrei rodnic: în această primăvară am organizat o amplă acțiune, cu întreaga suflare a satului, pentru curățarea tuturor pășunilor și înțelegerii de mărșă și mîsură, pentru a ocroti stratul vegetativ împotriva degradării. Și, astfel îngrijit, gospodării cu precizie și dăruire, pămîntul nefertilității devine darnic.

Dovezi despre dăruirea acestui pămînt se văd pretutindeni la Boiu Mare: în casele artoșene, în curțile pline de animale și păsări. Dăruirea izvorâtă din palmele și gîndirea oamenilor de aici, care demonstrează că agricultura se poate face chiar și sub poala muntelui.

— Tot zgîrcenia pămîntului și dușinătatea lui ne-au învățat. Porcii li trimitem dimineața la pădure, la ghindă, la jir, la alte fructe ale pădurii, așa cum fac și cei din Româ-

nești, din Prislop sau din cătunul Boiu. Pînă în prezent, în fiecare an de turme peste zi. Cind se întorc seara din sat, animalele sint săte și nu le mai este necesar decît un mic supliment de hrană. Și uite-asta cetățenii ca Zaharie Salmari din cătunul Boiu, Ioan Tîr și Ioan Dan din Românești, Alexandru Hosu și Gavril Peter din Boiu Mare, Ioan Bîrle din Prislop, Ioan Bot din Frînceni, Boiului și alții pot crește un număr mai mare de animale, contractînd cu statul cite două, trei, patru porcine sau bovine în fiecare an. Dealtfel, pe seama rezultatelor bune obținute pînă acum, vom extinde sistemul de creștere a porcilor în turmă, cu scoaterea lor în pădure.

— Ce preocupări au primăria și cetățenii pentru ca sectorul zootehnic să se dezvolte în continuare, să sporească aportul său în acțiunea de autoaprovizionare?

— Avem 100 hectare de pământ care ar fi bun pentru agricultură, dar este răvășit și în fiecare an de apele Boiului. Lucrările de îndiguire care se desfășoară li vor reduce în acest cîncinal în circuitul agricol. Extindem, încă din acest an, suprafețele cultivate cu lucernă și trifoi pentru vacile cu lapte, vitei, porci. Apoi, din nou pămîntul, pămîntul care-ți cere muncă dacă-l vrei rodnic: în această primăvară am organizat o amplă acțiune, cu întreaga suflare a satului, pentru curățarea tuturor pășunilor și înțelegerii de mărșă și mîsură, pentru a ocroti stratul vegetativ împotriva degradării. Și, astfel îngrijit, gospodării cu precizie și dăruire, pămîntul nefertilității devine darnic.

Dovezi despre dăruirea acestui pămînt se văd pretutindeni la Boiu Mare: în casele artoșene, în curțile pline de animale și păsări. Dăruirea izvorâtă din palmele și gîndirea oamenilor de aici, care demonstrează că agricultura se poate face chiar și sub poala muntelui.

Georghe SUSA  
corespondentul „Scintei”

# Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Chineză

## Continuarea convorbirilor oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Hu Yaobang



(Urmare din pag. 1)

În continuare s-a procedat la un schimb de păreri în probleme majore ale vieții internaționale. În acest cadru, tovarășul Nicolae Ceaușescu a prezentat pozițiile și aprecierile partidului și statului nostru privind situația actuală în lume și căile de acțiune în vederea promovării unei politici noi, de independență, colaborare și pace.

S-a apreciat că în viața internațională continuă să aibă loc o încordare deosebită — ca urmare a intensificării politicii de forță și dictat, de influență și împărțire a sferelor de influență, de menținere a unor stări conflictuale și de război, a accelerării fără precedent a cursului inamnicilor, a reasezării raporturilor dintre state și grupuri de state, a adâncirii decalajelor dintre țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare — fapt care creează grave primejdii la adresa păcii, colaborării și securității, a independenței și suveranității popoarelor.

În aceste condiții se impune, mai mult ca oricând, să se acționeze cu fermitate pentru oprirea încordării internaționale, pentru reluarea și continuarea cursului spre destindere, pentru soluționarea pe cale politică, prin tratative, a tuturor stărilor de încordare și conflicte existente în diferite regiuni ale globului, pentru eliminarea forței și a amenințării cu forța în relațiile internaționale, pornindu-se de la respectul principiilor depline egalități în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, nemestecării în treburile interne, de la dreptul sacru, inalienabil al fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, fără amestec din afară.

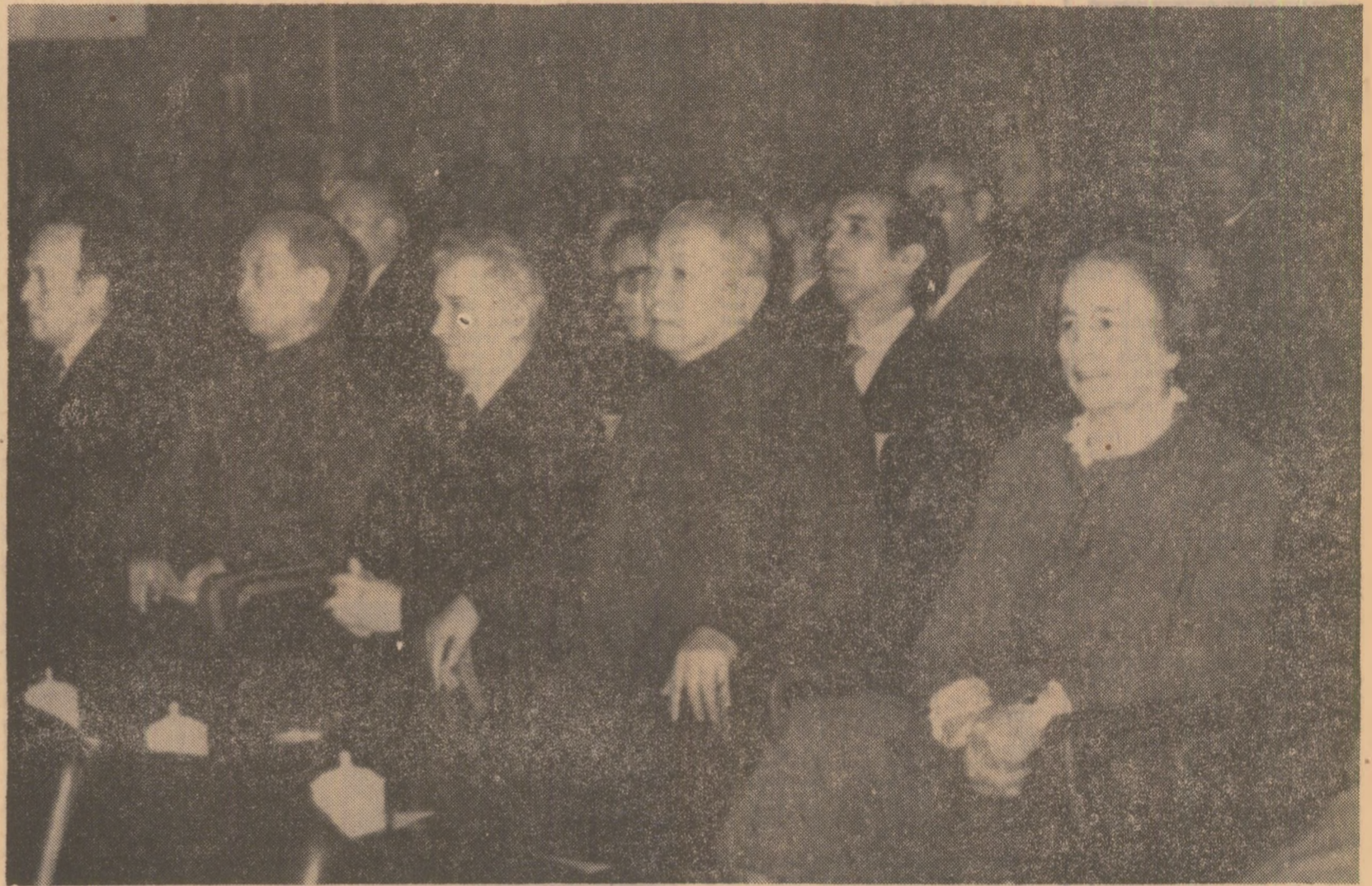
Tovarășul Nicolae Ceaușescu a prezentat preocuparea României față de înfăptuirea securității și colaborării în Europa, subliniind că problema fundamentală a zilelor noastre pentru popoarele europene o constituie oprirea cursului inamnicilor, încetarea amplasării de noi rari-

chete nucleare cu rază medie de acțiune în Europa și retragerea celor existente, trecerea neîntârziată la dezarmare, în primul rând la dezarmarea nucleară.

Evidențindu-se implicațiile pe care criza economică le are asupra progresului și nivelului de viață ale popoarelor, mai ales ale celor aflate în curs de dezvoltare, s-a subliniat însemnătatea lichidării subdezvoltării, a decalajelor economice dintre state, înfăptuirii unei noi ordini economice internaționale.

De ambele părți s-a subliniat că în problemele majore ale lumii de astăzi, partidele și țările noastre au puncte de vedere identice sau apropiate, ceea ce creează baza unei colaborări tot mai strinse pe tărâm internațional în interesul celor două popoare, al cauzei păcii și colaborării internaționale.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, de stimă și înțelegere reciprocă.



În timpul spectacolului de gală

## „Un eveniment de mare însemnătate în dezvoltarea continuă a prieteniei dintre popoarele român și chinez“

BEIJING 15 (Agerpres). — Ziarele centrale chineze, posturile de radio și televiziune au acordat, în aceste zile, mari spații reflectării importantului eveniment din cronica relațiilor româno-chineze: vizita oficială de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu o întreprind în R.P. Chineză, la invitația C.C. al P.C. Chinez și a Consiliului de Stat al R.P. Chinez. În comentarii se scoate în evidență contribuția pe care vizita o va aduce la întărirea prieteniei și colaborării dintre cele două țări și popoare și sunt exprimate urările cele mai călduroase adresate de poporul chinez înalților soli ai poporului român.

sint abordate aspecte ale relațiilor bilaterale și probleme internaționale majore, care vor da cu siguranță un nou impuls dezvoltării raporturilor de prietenie dintre cele două țări socialiste. În continuare, în articol se arată că „poporul român este un popor curajos și harnic. Sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, el a continuat tradiția revoluționară glorioasă și a obținut succese uriașe în construcția socialistă prin muncă

dependență și autonomie, joacă un rol activ pe plan internațional, bucurându-se de admirația din partea popoarelor lumii“.

„Jenminjibao“ arată, în continuare, că „prietenia și unitatea dintre partidele și popoarele Chinei și României se întăresc și sporesc zi de zi“. „În ultimii ani — se arată în încheierea editorialului — contactele frecvente dintre conducătorii celor două țări și țări au contribuit la adâncirea cunoașterii și încrederii reciproce“.

„Jenminjibao“, celălalte ziare centrale chineze au publicat ample relatări și fotografii de la soseala la Beijing a tovarășului Nicolae Ceaușescu împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, precum și de la ceremonia oficială a primirii din piața Tiananmen, subliniind că, la încheierea ceremoniei, tovarășul Hu Yaobang s-a întâlnit cu președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, cu care s-a întreținut cordial.

## Presă și posturile de radioteleviziune din R. P. Chineză despre semnificația profundă a vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

asiduă și prin eforturi proprii. El a transformat țara — înainte săracă, inapoiată — într-un stat socialist modern, cu o industrie și agricultură ce se dezvoltă rapid. Cu deplină încredere, poporul român munceste asiduă pentru a îndeplini cel de-al șaptelea plan cincinal, adoptat la cel de-al XII-lea Congres al partidului. Avem convingerea că poporul român va obține cu siguranță în mod necontenit noi succese“ — se arată în editorial.

„Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu va întări cu siguranță pe mai departe prietenia, solidaritatea și colaborarea dintre partidele, țările și popoarele Chinei și României. Urmă ca vizita înalților oaspeți români să fie înconunată de succes deplin“ — afirmă ziarul.

Posturile centrale de radio au reținut în emisiunile lor largi extrase din acest editorial.

Ziarul menționat, precum și alte ziare centrale au publicat, de asemenea, pe spații ample, date biografice ale tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Totodată, presa centrală chineză a inserat o serie de articole și reportaje referitoare la rezultatele obținute de România în construcția socialistă, prezentând aspecte privind dezvoltarea multilaterală a municipiului București, precum și imagini fotografice din capitala României și din Timișoara.

Referindu-se la prima rundă a convorbirilor oficiale, ziarul „Jenminjibao“ menționează că „într-o atmosferă sinceră, prietenească, tovarășescă, cele două țări au făcut un schimb de păreri cu privire la dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări și țări“.

Ziarele au redat urarea de bun venit adresată cu acest prilej tovarășului Nicolae Ceaușescu de către tovarășul Hu Yaobang: „Sint foarte bucuroși să întâlnesc conducătorii partidului și guvernului român. Acesta este un eveniment major în relațiile dintre cele două țări și țări ale noastre“.

Marcind dinelul oficial oferit de C.C. al P.C. Chinez și Consiliul de Stat al R. P. Chinez în onoarea înalților oaspeți români, ziarul „Jenminjibao“ publică textele integrale ale toasturilor rostite de tovarășii Nicolae Ceaușescu și Hu Yaobang.

Presă chineză și posturile centrale de radio au informat de asemenea pe larg despre vizita în municipiul Shenyang a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, și despre marile miting de masă care a avut loc cu acest prilej, despre dinelul oficial oferit de conducerea de partid și de stat din Shenyang în onoarea înalților oaspeți români.

„Jenminjibao“ a publicat totodată articolul intitulat „Măsurii pozitive pe linia dezvoltării economiei românești“ și o corespondență din București a agenției „China Nouă“ despre realizările economiei românești pe trimestrul întâi. Același ziar a inserat un articol în care a prezentat pe larg calitățile unor produse industriale din România.

## Convorbiri între tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Zhao Ziyang



(Urmare din pag. 1)

Hua, membru al C.C. al P.C.C., vice-premier al Consiliului de Stat, ministrul afacerilor externe, Rao Bin, ministrul industriei construcțiilor de mașini nr. 1, Zhang Canming, adjunct al ministrului afacerilor externe, Gan Ziyu, vicepreședinte al Comisiei de Stat a Planificării, Zhao Dongyuan, vicepreședinte al Comisiei de Stat pentru Știință și Tehnologie, Chen Jie, reprezentant al ministrului comerțului exterior și relațiilor economice, Chen Shuliang, ambasadorul R.P. Chinez în România, Yu Hongliang, directorul Departamentului pentru U.R.S.S. și țările din Europa de est din M.A.E., Xi Zhaoming, director adjunct al departamentului menționat mai sus, Tang Longbin, director adjunct al Direcției protocolului din M.A.E., Li Ying, director adjunct al Direcției I din Ministerul Comerțului Exterior și Relațiilor Economice.

În timpul convorbirii, tovarășii

Nicolae Ceaușescu și Zhao Ziyang au făcut un schimb de păreri și s-au informat reciproc în legătură cu desfășurarea activității economice în cele două țări, cu obiectivele și orientările principale stabilite în acest domeniu, în planurile cincinale actuale.

În această lumină a fost examinată evoluția relațiilor bilaterale, exprimându-se satisfacția în legătură cu dezvoltarea colaborării româno-chineze pe plan economic, tehnico-stiințific și în alte domenii.

S-a apreciat că potențialul industrial, tehnic și științific al României și R.P. Chineză oferă condiții și posibilități pentru promovarea unor forme mai largi de colaborare economică reciproc avantajoasă, pentru creșterea mai dinamică și diversificarea schimburilor comerciale pe baza egalității, avantajului reciproc și întruajutorării tovarășești.

În spiritul înțelegerilor dintre conducătorii de partid și de stat ale

celor două țări, au fost evidențiate noi posibilități pentru dezvoltarea, prin eforturi comune, a cooperării și colaborării româno-chineze, în deosebi în domeniul carbonifer, al metalelor neferoase, precum și în alte domenii de interes comun, inclusiv al cercetării științifice. În legătură cu valorificarea acestor posibilități, a fost subliniat utilitatea unui acord-program de lungă durată și s-a convenit încheierea unor acorduri și înțelegeri concrete între organele economice din cele două țări.

În cadrul convorbirilor a fost reafirmată convingerea că intensificarea și diversificarea colaborării și cooperării economice româno-chineze servesc construcției socialiste în cele două țări, ridicării continue a nivelului de trai, material și spiritual, al celor două popoare, prosperității lor.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, caracteristică bunelor relații dintre cele două țări, partide și popoare.



Moment din programul coregrafic și muzical oferit de artiștii chinezi



# CARNET COTIDIAN

## Relatări ale reporterilor și corespondenților „Scinței”

■ La unul din utajele fabricii de ulei de soia și în din tândări s-a produs o defecțiune. Pentru remediere ei trebuia să se oprească fluxul tehnologic. O zi și o noapte formațiile conduse de Șerban Olteanu, Arcade Repescu și Constantin Vieru au lucrat fără întrerupere, reparând utajul „din mers”. Și astfel, fabrica a funcționat tot fără întrerupere.

■ Muncitorii întreprinderii de confecții din Căldărești beneficiază, începând cu această săptămână, de un nou și modern dispensar medical, chiar în incinta întreprinderii. Spatiu și luminos, noul edificiu este dotat cu aparatură de înaltă tehnicitate.

■ În comuna Secueni, din județul Bacău, a fost înființat o stațiune de cercetări și producție pentru creșterea oilor cu lână semiferată. Prin studiile și cercetările efectuate, specialiștii de aici își propun să contribuie la îmbunătățirea raselor locale de oi din zonele colorate și din județele Bacău, Covasna, Harghita și Vaslui.

■ Printre datele de bilanț cu care Spitalul județean din Baia Mare își aniversază primul deceniu de activitate se înscrie și cifra de 35.000 de nașteri. Cit populația unui oraș!

■ De aproape doi ani de zile se lucrează la modernizarea grădini de verdeață a restaurantului „Bulevard” din Ploiești, pentru care s-au consumat mari cantități de ciment, cărămidă, tablă. Acum, când lucrările se apropie de sfârșit, să vezi și să

nu crezi: totul s-a făcut pentru... reducerea spațiului comercial al grădini și pentru sprijinirea cu stilți mari de beton armat a unui... ring de dans (!?)

■ Toate cele 15 produse noi realizate în acest an de colectivul cooperativă meșteșugărești „Unirea” din Suceava au fost solicitate și la export. Noile produse valorifică superior lemnul de mici dimensiuni pentru confecționarea de piese de mobilier și obiecte de artizanat.

■ Buna gospodărie și igienizarea orașelor și comunelor județului Vrancea sînt obiective ale întreprinderii care se desfășoară pe tot parcursul lunii aprilie. Așezarea rurală care se va situa la loc de frunte va beneficia, printre altele, de un premiu oferit de Direcția sanitară județeană constând din aparatură medicală pentru dotarea dispensarului propriu, lată o inițiativă... sîntătoare!

■ Transformată într-un dezordine de depozit de materiale, aparținând celor două secții de producție-servicii ale cooperativă meșteșugărești, strada L. C. Caragiale din Botâșeni a devenit impracticabilă pînă și pentru pietoni. Să fie acesta și motivul pentru care edilii nu pot ocoli până la fața locului să vadă ce-i de făcut?

■ La Clinica de radiologie din Cluj-Napoca a luat ființă un laborator de radiodiagnostic — primul de acest fel din țară. Aici se desfășoară o bogată activitate științific de specialitate.

## Cronica zilei

Joi au început în Capitală lucrările celei de-a VIII-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale româno-congoleze de cooperare economică și tehnică. Cu acest prilej sînt examinate stadiul dezvoltării relațiilor economice bilaterale, căile de extindere a cooperării pe multiple planuri, aspecte privind lărgirea și diversificarea schimburilor comerciale dintre România și R.P. Congo.

Delegația română este condusă de Marin Capistrău, ministru secretar de stat la Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, iar delegația congoleză de Aime Emmanuel Yoka, ministru delegat la Presedinția Republicii, însoțit de colaboratori.

La București au început, joi dimineață, lucrările celei de-a VI-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale româno-zambiene de cooperare economică și tehnică. Cele două delegații, conduse de Ion M. Nicolae, prim-adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, și H. S. Meebobe, ministru Comisiei Naționale pentru Dezvoltarea Planificată a Republicii Zambia, analizează modul în care au fost îndeplinite prevederile protocolului precedentului sesiuni, precum și noi posibilități privind dezvoltarea în continuare a cooperării economice și tehnice în domeniul de interes comun, lărgirea schimburilor comerciale dintre cele două țări, pe baze reciproce avantajoase.

La Biblioteca județeană Suceava s-a deschis o amplă expoziție de documente și cărți dedicate împlinirii a 525 de ani de la urcarea lui Ștefan cel Mare pe tronul Moldovei. La loc de cinste sînt lucrări din opera tovarășului Nicolae Ceaușescu, care prezintă referiri și elogii la adresa marelui voievod, care, timp de aproape 50 de ani, a ținut sus steagul luptei pentru apărarea independenței naționale. Expoziția mai prezintă volume privind epoca și personalitatea domnitorului, fotografii după pergamente, intrări cu sigiliu emise la Suceava, fotografii ale edificiilor lui Ștefan cel Mare, acte de danie, tratate de alianță ilustrează activitatea diplomatică a strălucitului voievod.

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Arabe Siriene — a 36-a aniversare a proclamării independenței — joi după-amiază a avut loc în Capitală o manifestare culturală, organizată de Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea și de Asociația „Dacia” din Iași. Ziaristul Aurel Papaduciu a înfățișat aspecte din activitatea și realizările poporului sirian pe calea pășirii economice și sociale a țării. În continuare, a fost prezentat un film documentar.

Au participat membri ai conducerei I.R.R.C.S., Asociației de prietenie româno-siriene și Ligii române de prietenie cu popoarele din Asia și Africa reprezentată de Ministerul Afacerilor Externe oameni de artă și cultură, un numeros public.

Au fost prezenți Hayssam Barakat, ambasadorul R. A. Siriene la București, și membri ai ambasadelor.

## Adunare omagială cu prilejul celei de-a 70-a aniversări a zilei de naștere a tovarășului Kim Ir Sen

Cu prilejul celei de-a 70-a aniversări a zilei de naștere a tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, joi a avut loc în Capitală, la sala mică a Palatului Republicii Socialiste România, o adunare omagială, organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Asociația de prietenie româno-coreeană.

Au participat tovarășii Neculai Agachi, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei metalurgice, președintele Asociației de prietenie româno-coreeană, Dumitru Turcus, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., Constantin Oancea, adjunct al ministrului afacerilor externe, Ioan Botar, secretar al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, activisti de partid și de stat, reprezentanți ai unor instituții centrale și organizații de masă și obștești, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții bucurestene.

Au luat parte, de asemenea, membrii Ambasadei R.P.D. Coreea la București.

Adunarea a fost deschisă de tovarășa Eleonora Cojocaru, membru al C.C. al P.C.R., secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., care, în numele conducătorilor, al oamenilor muncii din Capitală, a adresat tovarășului Kim Ir Sen urări de sănătate, viață îndelungată, putere de muncă și succese tot mai însemnate în opera de edificare a socialismului, pentru prosperitatea și fericirea poporului coreean, pentru înfăptuirea supremiei sale asolrării naționale — reunificarea independentă și pașnică a patriei.

Personalitatea și opera tovarășului Kim Ir Sen, conducător lăbuit și stimat al poporului coreean, militant de seamă al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, care și-a consacrat întreaga viață slujirii intereselor vitale ale oamenilor muncii, înfăptuirii idealurilor de libertate și independență ale poporului coreean, cauză generală a

socialismului, progresului și păcii, au fost evocate pe larg de înscărunatul cu afaceri ad-interim al R.P.D. Coreea la București, Li Ha Zun, Subliniind prodigioasa activitate revoluționară desfășurată de tovarășul Kim Ir Sen în cadrul mișcării profundului său patriotism, vorbitorul a relevat faptul că ideile politice ale secretarului general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea își găsesc o strălucită confirmare în succesele remarcabile obținute de poporul coreean în opera de edificare a socialismului, de consolidare a cuceririlor revoluționare, a independenței și suveranității naționale, în eforturile susținute pentru realizarea dezideratului suprem al națiunii coreene — reunificarea în mod independent și pașnic a patriei.

În cuvintare a fost evocată cu satisfacție evoluția rodnică a relațiilor de prietenie și solidaritate militanță dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre țările și popoarele noastre, relații puternic impulsionate, de fiecare dată, de întințirile și convorbirile de la București și Phenian dintre conducătorii de partid și de stat din România și R.P.D. Coreeană. În acest cadru, s-a evidențiat faptul că apropiatul dialog româno-coreean la cel mai înalt nivel, prilejul de vizita oficială de prietenie în R.P.D. Coreeană a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în anul 1976, a permis o bună înțelegere și transparență în viața a hotărârilor și înțelegătorilor bilaterale, de dezvoltare și diversificarea relațiilor politice, economice, tehnico-științifice și culturale, care pot obține cizigii în interesul popoarelor române și coreean, al cauzei generale a socialismului, independenței, păcii, progresului și bunăstării popoarelor.

Adunarea omagială s-a încheiat cu vizionarea celui de-al doilea volum al activității tovarășului Kim Ir Sen.

(Agerpres)

domn cel mare... Emisiune literar-muzical-coregrafică	22.20 Teletur
<b>PROGRAMUL 2</b>	
15.00 Cîntec drag pe întinsul țării — muzică populară	
15.15 Roman toleton „La barraca” — episodul 3	
16.00 Teletextual — Toma Dimitriu	
17.10 Stadion	
18.00 Închiderea programului	
19.00 Teletur	
20.30 Actualitatea economică	
20.45 Film artistic: „Poteci nebătute”	
21.00 Premiera spectacolului de studențesc din R.P.D. Coreeană	
21.55 Cîntecul și poezia care ne-au însoțit istoria. „Ștefan Ștefan, Ștefan Ștefan”	

## Ați efectuat verificarea tehnică anuală a autoturismului dumneavoastră?

### Dacă nu, informațiile și recomandările de față vă pot fi utile

După cum am mai informat la timpul potrivit în ziarul nostru, verificarea tehnică a autovehiculelor pe 1982 a început de la începutul anului și se va încheia la 31 mai. În legătură cu situația „la zi” și cu modul de desfășurare a verificărilor tehnice anuale — obligație legală a tuturor posesorilor de autoturisme și de mare importanță pentru siguranța traficului rutier, tovarășul lt. colonel Inginer MIHALACHE STOLERU, locuitor al șefului Direcției circulației din Inspectoratul General al Miliției, ne-a spus:

Deși au trecut trei luni și jumătate de la declanșarea acestei acțiuni, nici jumătate din numărul posesorilor de autoturisme nu s-au prezentat pînă acum la unitățile autorizate de miliție pentru executarea verificărilor tehnice anuale. Aceasta, în condițiile în care, față de anul trecut, metodologia de desfășurare, perioada afectată și operațiile ce se desfășoară nu au suferit modificări. Să vă curăța — esențială, după opinia noastră — în acest an este ca toate verificările tehnice efectuate să fie de cea „bună calitate”. Există unități care nu dau o bună experiență și oferă garanția unor lucrări ireproșabile. Între acestea se află Dacia-autoservice Pitești, unde, pe lângă excelența dotare cu aparatură de specialitate, întregul flux tehnologic al verificărilor tehnice se desfășoară cu o riguroasă competență și probitate profesională aidoma unei întreprinderi industriale. Asemenea unități Dacia-autoservice, unde verificările tehnice se efectuează cu simț de răspundere, există și în București, pe șoseaua Pantelimon (care a efectuat pînă acum peste 4.500 de verificări), în Slatina, Craiova, Constanța, Bacău, Timișoara, unități cooperativă „Autoservice” de str. Sălișteanu-Filipoi din Capitală și altele. De asemenea, constiințiozitatea și exigența lucrărilor de la unitatea A.C.R. „Bega” din București au făcut ca la 30 la sută din autoturismele prezentate la verificările tehnice să nu li se elibereze dovezile și escuanoane de culoare grenă „Revizuit tehnic 1982” pînă nu le-au fost remediate defecțiunile constatate.

Din păcate, nu în toate unitățile autoservice se acordă atenția cuvenită unor astfel de lucrări de calitate.

Într-adevăr, din controalele și sondajele pe care le-am făcut în nu-

meroașe unități din toată țara, ca și pe trasee, rezultă două aspecte, amîndouă dăunătoare: pe de o parte, în unele unități se execută verificări de rutină, cu o conștientă superficialitate, iar pe de altă parte, unii posesori de autoturisme, de teamă să nu li se desopere vreo defecțiune și să fie amînăți pînă la încheierea anului verificărilor tehnice, se declară mulțumiți cu verificări sumare și sînt chiar bucueroși că „scapă” mai repede. Lucru extrem de grav, intrucît nu o dată s-a întimplat ca imediat după efectuarea unei astfel de verificări să se constată accidente cu consecințe incuperabile, cel mai adesea din cauza unui pneu uzat sau a unor vicii ascunse la mecanismele de direcție și frînare. În timpul unui control inopinat la unitatea „Clodiu” Săte pe șoseaua Giurgiuului, de exemplu, echipa condusă de Ion Dumitrescu nu efectuase autoturismului TV-8-9815 operații importante prevăzute în fișa de diagnostic, careia li se încredințaseră autoturismele cu certificatele de înmatriculare reținute și cele care urmau să fie înmatriculate, nu verifică nici sistemul de iluminare și semnalizare, nici presiunea în pneuri, nici instalația electrică, dar de înlocuit, banii se încasau. Deși unitatea autoservice din strada Săliștan, tot din București, dispune de o dotare tehnică de prim rang, unele lucrări importante de verificare se efectuau, din comoditate, cu ochiometru. Au fost sancționați, pe loc, toți mesterii care nu și făceau datoria cum trebuie, împreună cu Ion Mihail, care răspunde de întreaga linie de diagnosticare. Am repetat controlul la această unitate exact după o săptămîină și am constat că, de astă dată, totul mergea, cum se zice, ca pe roate. Mon ce în se poate spune despre lucrătorii de la stația autoservice din Făgăraș a întreprinderii județene Brasov de gospodărie comunală și localităților, ai cărei lucrători, în mod inadmisibil, le-au eliberat lui Nicolai Stoica din comuna Păru, posesor autoturismului I-BV-9-843, dovadă de revizivie, fără măcar ca acesta să prezinte mașina la atelier. După cum un autoturism verificat la unitatea cooperativă „Potasica” din Turda a fost depistat la numai cîteva zile cu defecțiuni la sistemul de direcție, care constituiau un pericol pentru siguranța circulației. Această lipsă de interes și simț de răspundere am înfînt și la cooperativa

„Dinamo” a U.J.C.M. Timiș, unde mecanicul însărcinat cu verificarea sistemului de frînare nici nu se mai „obosea” să pună în funcțiune instalația de specialitate ultrasonice, din dotare, multumindu-se să facă un control vizual, absolut formal.

Au rămas, practic, numai 45 de zile pînă la încheierea termenului stabilit în regulamentul tehnic. Ce măsuri se pot întreprinde pentru ca această acțiune să se încheie totuși cu rezultatele dorite?

— În primul rînd, mi-as permite să afirm că pe această cale un călduros apel către toți posesorii de autoturisme care nu s-au prezentat pînă acum la verificarea tehnică anuală să se grăbească și să nu mai amîne pentru ultimele zile, cînd — din experiența anterioară — se creează o prea mare aglomerație și nu mai există, practic, garanția unor lucrări de calitate și nici posibilitatea înlăturării eventualelor defecțiuni. Apoi, fiecare trebuie să înțeleagă bine că este în propriul său interes să prezinte mașina la verificare în bună stare de funcționare, iar atunci cînd i se depistează o defecțiune aceasta să fie remediată pe loc, să nu stea în țară și să nu se angajeze în trafic, sau altul. De asemenea, fiecare posesor de autoturism să fie conștient și să verifice personal dacă toate operațiile obligatorii înscrise în fișa de diagnostic sînt făcute sau executate, și în ce fel anume. La rîndul lor, lucrătorii din unitățile autorizate să efectueze verificările tehnice trebuie să-și facă datoria, semnătura pe care și-o pun pe fișa de diagnostic în dreptul operațiilor efectuate să aibă acoperire în exactitatea și calitatea acestora. Este de subliniat inițiativa unor unități de a lucra în această perioadă în schimburi prelungite, iar unul și chiar și în zilele de duminică dimineața, pentru a putea face față numărului mare de verificări tehnice care au mai rămas de executat. În ce ne privește, noi facem un secret din faptul că, pînă la 31 mai, în țară, sînt în zilele intensificarea sondajelor și controalelor în unități și pe trasee, astfel încît prin filtrul cerințelor impuse de traficul rutier tot mai intens să nu mai treacă nici o mașină cu defecțiuni tehnice de natură să pună în pericol siguranța deplasării alt pentru cei în cauză, cit și pentru ceilalți parteneri de drum.

Petre POPA

## ● EXPEDIȚIE OCEANOGRAFICĂ.

O echipă de cercetători francezi a întreprins, în primul trimestru al anului, o expediție științifică în Pacificul oriental. Expediția, denumită „Cyathem”, a avut ca unul din obiectivele principale observarea și studierea izvoarelor hidrotermale submarin și a faunei din apropierea acestora. Prin scufundarea, la adîncimi între 2.490 și 2.650 metri, a unei aparaturi, au fost aduse la suprafață mostre lichide foarte fierbinți (oină la 350°) provenind de la asemenea izvoare active, depozite de sulfuri care înconjoară fisele de ape termale și o faună specifică incluzînd viermi gigan-

ti, crabl, păianjeni de mare, pesti. Este încă prea devreme pentru a se putea vorbi despre rezultatele expediției — să se știe dacă au fost de cupru, plumb, zinc etc. care precipită la iesirea din izvoarele hidrotermale constituie sau nu depozite miniere exploatabile. Dar studiile fundamentale pot să servească la înțelegerea procesului de mineralizare și deci să ajute la prospectarea minieră, în general.

## ● PRIMA SONDĂ ORIZONTALĂ SUB MARE.

În largul Adriaticii a fost forată prima sondă orizontală sub mare. Pornind de la o

platformă fixă, sonda a fost forată pe o lungime totală de 2.316 metri, mai întinse pe verticală, apoi 1.410 metri oblic și, în fine, 400 metri pe orizontală. Zăcămintul în care s-a făcut această forare făcea parte dintre acestea care nu sînt exploatabile prin metodele clasice. Publicând această sondă, ziarul „Le Monde” arată că sondele orizontale — realizate de specialiștii italieni — vor avea avantajul de a urma stratul productiv pe o lungime de mai multe sute de metri în loc să-l traverseze vertical, pe o lungime evident mai scurtă, ceea ce va permite să se extragă o mai mare cantitate de hidrocarburi. Aceste sonde vor fi utile numai pentru unele

## ● IPOTEZA GEOFIZICĂ.

Cercetătorii sovietici au emis ipoteza că, din momentul apariției sale și pînă în zilele noastre, Pămîntul și-a sporit raza cu o treime. Această creștere a razei Terrei se produce din cauza extinderii fundului oceanelor, opinăză autorii teoriei, iar fenomenul se produce

## vremea

Tempul probabil pentru zilele de 17, 18 și 19 aprilie. În țară: După o amănunțită analiză a condițiilor vremii, în începutul intervalului, vremea va deveni din nou închisă, însoțită în partea de est a țării, vînt puternic de nord-vest, în rest pînă la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 2 și plus 8 grade, iar cele maxime între 8 și 18 grade, local mai ridicate. În Crișana, Maramureș, Transilvania și Moldova, vremea va fi moderată, în rest Dininești, ceață slabă. În București: Vremea va fi relativ răcoasă, cu cerul mai mult noros, favorabil ploii. Vînt slab pînă la moderat. Temperaturile minime vor oscila între 4 și 7 grade, iar cele maxime între 15 și 18 grade, local cu cerul „pop, meteorolog de serviciu).

## Tragere excepțională PRONOEXPRES

Administrația de Stat Loto-Pronoexpress a organizat, în ziua de sîmbătă, o tragere excepțională PRONOEXPRES, la care se pot obține autoturismul Dacia 1300 și „Scolia 120 L”, excursii în R. D. Germană sau R. P. Bulgaria și mari sume de bani, variabile și fixe. Pentru atragerea interesului, vor efectua opt extrageri în două faze, cu un total de 44 de numere. Cu biletele de 15 lei variabile se pot obține cizigii la toate extragerile. Sîmbătă, ultima zi de participare.

## ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT

### În cîteva rînduri

● La Sofia a început cea de-a 13-a ediție turneului armelor prietene la volii masculin. În prima zi selecționată militară a României (reprezentată de echipa Steaua) a întrecut formația T.S.K.A. Moscova cu scorul de 3-2 (10-15, 13-11, 6-15, 15-9, 15-8).

Alte rezultate: Bulgaria-Polonia 3-2; Ungaria-Angola 3-0.

● În prima zi a tradiționalului competiții de polo pe apă pentru juniori „Cupa Diana”, ce se desfășoară la Sofia, echipa României a învins pe tehnica formația a U.R.S.S., marcînd două goluri în timpul meciului. Alte rezultate: Bulgaria A — R. F. Germania 10-0; Spania — Bulgaria B 10-9; Cehoslovacia — Grecia 10-2.

● Jucătorul român Dumitru Hărăduș s-a calificat în finala turneului internațional de tenis de la Oper-

leri, în divizia „B” de fotbal

În seria a II-a din divizia „B” de fotbal s-a disputat ieri o etapă intermediară. Au fost înregistrate următoarele rezultate: Rapid București — Automatica București 5-2; Chimica Trăveni — Flacăra Moreni 2-0; Neamț — F.C. București — Autobuzul București 1-0; Carpați Mirșea — Metalul Plopeni 1-0; Dunărea Călarăși — Unirea Alexandria 3-1; Energia Slatina — I.C.I.M. Brașov 2-0; Soinii L.P.A. Sibiu — Pandurii Tg. Jiu 5-0; Tractorul Brașov — Gaz metan Medias 1-0; Petrolul Ploiești — Luceafărul București (meci amînat).

## CALEIDOSCOP FOTBALISTIC

### In ajutorul tușierilor

„Spaniolii sînt tot mai inspirați în căutările lor de a asigura condiții ireproșabile „El Mundial” din Brazilia. De curînd, Juan Garcia Chacon a avut ideea unui steag sonor și luminos pentru folosul arbitrilor de tușă. De vor fi folosite asemenea steaguri, arbitrii de centru nu vor mai putea avea scuză că n-au văzut ori că n-au auzit semnalizările tușierilor!

### Recordurile lui Zoff

La vîrstă de 40 de ani, cunoscutul portar Dino Zoff și-a făcut decenul de vîrstă, al fotbalistilor, la „El Mundial” 82. Iar cu cele 98 selecționări în echipa Italiei, el a depășit de pe acum recordul în acest sens deținut de Giacinto Facchetti. Și palma recordului Zoff este impresionantă: 5 titluri de campion al Italiei, o cupă a Italiei, o cupă a Europei. La fel de impresionantă sînt și alte recorduri ale sale: n-a primit gol

## ZIUA NAȚIONALĂ A DANEMARCEI

### Maiestății Sale Regina MARGARETA A II-A A DANEMARCEI

COPENHAGA

Adresez Maiestății Voastre felicitări cordiale și cele mai bune urări de sănătate și fericire personală cu prilejul zilei de naștere — Ziua națională a Danemarcei — precum și urări de prosperitate și progres pentru poporul danez prieten.

NICOLAE CEAUȘESCU

Președinte al Republicii Socialiste România

## TELEGRAMĂ

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, Ilie Verșin, a transmis, în numele primului ministru al Danemarcei, Anker Joergensen, cu prilejul zilei naționale, prin care îl adreseză sincere felicitări și cele mai bune urări de sănătate și fericire personală.

Arhipelagul danez, alcătuit din peste 500 de insule, aflat la răscrucea drumurilor pe apă, este locuit de un popor harnic și talentat. În ciuda vicisitudinilor istoriei, urmașii îndrăzneților vikingi au reușit să-și așeze independența și suveranitatea, să ajungă la un înalt grad de dezvoltare economică și culturală. Tradițiile îndelungate — pescuitul și agricultura — au fost supuse unui proces continuu de modernizare, în urmări de bază cu o înaltă eficiență ale economiei naționale. Și construcția de nave oceanice, care a devenit în acest țară cu un întins litoral încă în veacul al XV-lea, are un nivel tehnic ridicat. În prezent, binecunoscutele galeoniere navale „Burgmeister — Wein” lansează nave de mare capacitate. Realizări remarcabile a obținut Danemarca și într-o serie de alte ramuri, cum sînt siderurgia, construcția de mașini, industria chimică, electrotehnica și electronica. Datorită calității superioare a produselor sale, încorporînd nolle curcieri ale științei și tehnicii, industria daneză participă activ la circuitul

schimburilor internaționale de mărfuri, fiind principala sursă de devize pentru achiziționarea materiilor prime și energiei de care are nevoie economia țării. La produse alimentare tradiționale s-au adăugat în anii din urmă aparatele de înaltă precizie, mașinile-unelte, aparatură electronică, medicamentele etc. Industria daneză furnizează altor țări uzine chimice, fabrici de produse lactate. Danemarca se situează pe primul loc în lume în ceea ce privește exportul de motoare pentru nave, de aparate acustice, radiotelefoane. Vocata constructivă a poporului danez a fost găsirea și utilizarea în combinație cu înclinația sa spre pace, cu voința sa de a se feri de un continent eliberat de amenințarea armelor nucleare.

Tradiționalele relații de prietenie și colaborare dintre România și Danemarca, însemnate pe egalitate în drepturi și avantaje reciproce, cunosc un curs ascendent în anii din urmă. O contribuție de cea mai mare însemnătate la dezvoltarea lor au adus-o vizita efectuată în anul 1980 în Danemarca de tovarășul Nicolae

Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, convorbiri purtate cu regina Margareta II-a și prințul Henrik, precum și cu premierul Anker Joergensen. Au fost semnate cu acel prilej acorduri și înțelegeri de cooperare în diferite domenii. Și-a găsit, astfel, o nouă și sugestivă ilustrare faptul că dezvoltarea și prosperitatea socială sau apartenența la grupuri politice diferite nu pot constitui obstacole în calea dezvoltării unor relații de prietenie atînci cînd se manifestă voința necesară. Se intensifică acțiunile de cooperare în special în domeniul industriei construcțiilor de mașini, industriei navale, metalurgiei, chimiei și petrochimiei, energiei electrice, agriculturii și industriei alimentare, se dezvoltă colaborarea tehnico-științifică și culturală. S-a extins, totodată, conlucrarea cu plan internațional. Există toate premisele pentru ca relațiile de prietenie și colaborare multilaterale româno-daneze să se adîncască și să se diversifice și de aci înainte. În interesul reciproc al celor două popoare, al cauzei păcii, securității și înțelegerii între națiuni.

Belgrad 15 (Agerpres). — Între 10 și 15 aprilie la Belgrad a avut loc sesiunea XXX-a a Comisiei mixte româno-ugroslavă pentru relații de prietenie și colaborare. Cu această ocazie festivă — marcată la 10 ani de la intrarea în funcțiune a sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier-1 și a creșterii a puterii instalate la Porțile de Fier-2 — s-a realizat o serie de activități de realizare a realizării a hidroenergiei colaborării, în valorificarea po-

tehniciului hidroenergetic al sectorului comun al Dunării, în interesul ambelor țări vecine și prietene. La sesiune au fost examinate și s-au adoptat hotărîri privind realizarea de proiecte de dezvoltare a sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier-1 și a creșterii a puterii instalate la Porțile de Fier-2, soluționarea unor probleme curente în domeniul hidroenergiei.

Suplimentarea puterii sistemelor hidroenergetice Porțile de Fier examinate în cadrul unei reuniuni româno-ugroslavă

BELGRAD 15 (Agerpres). — Între 10 și 15 aprilie la Belgrad a avut loc sesiunea XXX-a a Comisiei mixte româno-ugroslavă pentru relații de prietenie și colaborare. Cu această ocazie festivă — marcată la 10 ani de la intrarea în funcțiune a sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier-1 și a creșterii a puterii instalate la Porțile de Fier-2 — s-a realizat o serie de activități de realizare a realizării a hidroenergiei colaborării, în valorificarea po-

tehniciului hidroenergetic al sectorului comun al Dunării, în interesul ambelor țări vecine și prietene. La sesiune au fost examinate și s-au adoptat hotărîri privind realizarea de proiecte de dezvoltare a sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier-1 și a creșterii a puterii instalate la Porțile de Fier-2, soluționarea unor probleme curente în domeniul hidroenergiei.

Suplimentarea puterii sistemelor hidroenergetice Porțile de Fier examinate în cadrul unei reuniuni româno-ugroslavă

BELGRAD 15 (Agerpres). — Între 10 și 15 aprilie la Belgrad a avut loc sesiunea XXX-a a Comisiei mixte româno-ugroslavă pentru relații de prietenie și colaborare. Cu această ocazie festivă — marcată la 10 ani de la intrarea în funcțiune a sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier-1 și a creșterii a puterii instalate la Porțile de Fier-2 — s-a realizat o serie de activități de realizare a realizării a hidroenergiei colaborării, în valorificarea po-

tehniciului hidroenergetic al sectorului comun al Dunării, în interesul ambelor țări vecine și prietene. La sesiune au fost examinate și s-au adoptat hotărîri privind realizarea de proiecte de dezvoltare a sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier-1 și a creșterii a puterii instalate la Porțile de Fier-2, soluționarea unor probleme curente în domeniul hidroenergiei.

Suplimentarea puterii sistemelor hidroenergetice Porțile de Fier examinate în cadrul unei reuniuni româno-ugroslavă

BELGRAD 15 (Agerpres). — Între 10 și 15 aprilie la Belgrad a avut loc sesiunea XXX-a a Comisiei mixte româno-ugroslavă pentru relații de prietenie și colaborare. Cu această ocazie festivă — marcată la 10 ani de la intrarea în funcțiune a sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier-1 și a creșterii a puterii instalate la Porțile de Fier-2 — s-a realizat o serie de activități de realizare a realizării a hidroenergiei colaborării, în valorificarea po-

tehniciului hidroenergetic al sectorului comun al Dunării, în interesul ambelor țări vecine și prietene. La sesiune au fost examinate și s-au adoptat hotărîri privind realizarea de proiecte de dezvoltare a sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier-1 și a creșterii a puterii instalate la Porțile de Fier-2, soluționarea unor probleme curente în domeniul hidroenergiei.

VOINȚA UNANIMĂ A POPOARELOR LUMII:

## Să se asigure întărirea păcii, să se treacă hotărît la măsuri de dezarmare!

S.U.A.: Noi aderenți ai mișcării antirăzboinică

WASHINGTON 15 (Agerpres). — Acțiunile împotriva cursei înarmărilor nucleare capătă o amploare tot mai mare în Statele Unite — scrie ziarul „Washington Post”. Un proiect de rezoluție, care cheamă S.U.A. și U.R.S.S. să convină asupra înghețării arsenalelor lor nucleare și la reducerea și distrugerea lor ulterioară, este sprijinit de peste 190 de parlamentari. În 43 de state americane au fost create organizații locale ale partizanilor „înghețării” arsenalelor nucleare. Cresc, de asemenea, veriginoșii rândurile organizației „Medicii în lupta pentru justiție socială”, ce reușește specialității ce se opun cursei înarmărilor nucleare. În decursul o zece luni, rândurile organizației au crescut de la 10 la 20 de mii. După exemplul ei iau ființă organizații similare ale juristilor, profesorilor și oamenilor de afaceri.

FRANȚA: Declarație în favoarea dezarmării

PARIS 15 (Agerpres). — La Paris a fost dată publicității o declarație comună în favoarea dezarmării și păcii a Mișcării franceze pentru pace și a conducătorii ei mai importante centrale sindicale franceze — Confederația Generală a Muncii.

„În condițiile în care în lume se intensifică cursa înarmărilor, se arată în document, opinia publică din Franța trebuie să exprime protestul ei. Glasul militanților pentru pace și dezarmare trebuie să fie ascultat. Apelul de la Paris pentru pace, lansat de partizanii păcii din Franța la 25 octombrie 1961, pe care și-au pus pînă în prezent semnătură peste 500.000 francezi, trebuie să fie continuat cu noi acțiuni. Milioanele de bărbați și femei ale Franței trebuie să-și exprime clar voința lor de a trăi într-o lume eliberată de pericolul de război”.

JAPONIA: Glasul oamenilor de cultură

TOKIO 15 (Agerpres). — În Japonia se desfășoară o vastă campanie națională de manifestări împotriva înarmărilor și a armelor nucleare. Campania, declarată ca o acțiune unitară de luptă pentru pace, a fost inaugurată la începutul lunii martie prin marșul pornind din orașele Nagasaki și Hiroshima, victimele bombardei atomice din 1945, și se va încheia în ultima decadă a lunii mai printr-un mare miting la Tokio, la care se așteaptă participarea a cel puțin 300.000 de persoane.

54 cunoscuți oameni de literă din Japonia au adresat recent ministrului Muncii Zenko Suzuki un document în care îi cer să se prezinte, ca șef de guvern al singurei țări ce a suferit un bombardament atomic, la viitoarea sesiune specială a Adunării Generale a O.N.U. consacrată dezarmării, cu inițiative menite să ducă la dezarmarea nucleară.

Pentru amploarea mișcării din Japonia împotriva armelor nucleare, este semnificativ că orașul Haebaru, din sudul Insulei Okinawa, a fost declarat zonă denuclearizată — se arată într-o declarație adoptată de deputații în Adunarea municipală. Agențiile de presă informază că anterior a fost delimitată zonă fără arme nucleare orașul Naga din Insula Okinawa.

„Hawaii să devină zonă denuclearizată”!



Mișcarea (al cincizecilea stat al S.U.A.) a editat acest afiș, în sprijinul eliminării armelor nucleare din regiune. După cum informează textul afișului, numai în Insula Oahu sînt depozitate 3.000 de arme nucleare.

GRECIA: „Decada păcii”

ATENA 15 (Agerpres). — În vederea tradiționalei „Decada a păcii”, care se va desfășura în Grecia în luna mai, sute de partizani ai păcii din Atena s-au întrunit la Institutul politehnic „Pandion” pentru a întocmi un program concret de manifestări antirăzboinică. Reuniuni asemănătoare ale partizanilor păcii s-au desfășurat la Salonic, Patras, Jannina și în alte orașe ale țării. Au fost adoptate rezoluții care contin apeluri la desființarea bazelor militare străine din Grecia și retragerea rachetelor nucleare din această țară. Totodată, partizanii păcii din regiunile din nordul țării, unde sînt amplasate rachetele nucleare americane, au propus ca ofensiva de primăvară pentru pace să se desfășoare sub deviza „1962 — ultimul an al existenței rachetelor nucleare în Grecia”.

Congresul Mișcării Sindicale Revoluționare Cehoslovace

PRAGA 15 (Agerpres). — La Praga au început, joi, lucrările celui de-al X-lea Congres al Mișcării Sindicale Revoluționare Cehoslovace (M.S.R.C.). La lucrări participă Gustav Husak, secretar general al C.C. al P.C.C., președintele R.S.C., alți conducători de partid și de stat.

Sînt reprezentate, de asemenea, 30 de centre sindicale din 43 de țări. Din țara noastră participă o delegație condusă de Floarea Bucur, vicepreședinte al Consiliului Central al U.G.S.R.

Raportul de activitate la congres a fost prezentat de Karel Hofmann, președintele Consiliului Central al M.S.R.C. — informează agenția C.T.K.

Spre negocieri directe S.U.A.—Nicaragua

WASHINGTON 15 (Agerpres). — În cadrul unei întâlniri cu Thomas Enders, adjunct al secretarului de stat al S.U.A. pentru relațiile inter-americane, ambasadorul Republicii Nicaragua la Washington, Francisco Fiallos Navarro, a arătat că țara sa este gata să negocieze cu Statele Unite asupra ansamblului diferendelor existente între cele două țări — relatează în numărul său de joi ziarul „Washington Post”.

CIUDADA DE MEXICO — Un comunicat al Ministerului de Externe al Mexicului relatează că guvernul S.U.A. a informat guvernul mexican că „va stabili într-un viitor apropiat un dialog direct cu guvernul nicaraguan, în scopul soluționării divergențelor dintre ele”. În comunicat se mai arată că Washingtonul a precizat propunerile pe care intenționează să le formuleze părțile nicaraguane.

Protocol privind dezvoltarea cooperării economice româno-libiene

TRIPOLI 15 (Agerpres). — Tovarășul Ion Pătea, viceprim-ministru al guvernului, și Musa Abu Freiwa, secretar general al Comitetului Popular General pentru Industria Ușoară și Economie, au semnat un protocol cuprinzînd măsuri pentru aplicarea prevederilor referitoare la dezvoltarea relațiilor economice și de cooperare dintre România și Jamahiriya Libiana din Acordul-program semnat la București în toamna anului 1961 de tovărășii Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și colonelul Moammer El Gaddafi, conducătorul Marii Revoluții de la 1 Septembrie al Jamahiriya Arabe Libiene Populare Socialiste.

În Consiliul de Securitate al O.N.U.

Aspră condamnare a atentatului din Ierusalimul de est

NAȚIUNILE UNITE 15 (Agerpres). — În Consiliul de Securitate al O.N.U. au continuat dezbaterile asupra situației create în urma atacului terorist împotriva populației arabe, comis duminică de un rezervist israelian în fața moscheilor Omar și Al-Aqsa, din sectorul estic al Ierusalimului.

În luările lor de cuvînt, reprezentanții Pakistanului, Siriei, Malayeziei, Arabiei Saudite, Iordaniei și al altor state au condamnat acest act terorist și au cerut ca Națiunile Unite să

adopte măsuri pentru asigurarea respectării rezoluțiilor sale privind garantarea drepturilor populației arabe din teritoriile ocupate și a monumentelor istorice și culturale din aceste teritorii.

După cum informează agențiile Reuter și U.P.I., un grup de țări islamice a prezentat în consiliu un proiect de rezoluție care condamnă actul terorist și cere guvernului Israelului să respecte cu strictețe convențiile de la Geneva din 1949 privind asigurarea protecției civililor în caz de conflict armat.

Convorbiri în legătură cu retragerea finală a Israelului din Sinai

CAIRO 15 (Agerpres). — Președintele Egiptului, Hosni Mubarak, l-a primit, joi, pe Ariel Sharon, ministrul apărării al Israelului, aflat în vizită la Cairo, relatează agenția M.E.N.

La o conferință de presă ținută ulterior, Ariel Sharon a declarat că în cadrul întrevederii au fost discutate toate problemele referitoare la retragerea finală a Israelului din Sinai. La rîndul său, vicepremierul și ministrul afacerilor externe al Egiptului, Kamal Hassan Ali, care a asistat la primirea ministrului israelian de către președintele Egiptului, a declarat că au fost examinate deschis toate problemele ridicate în ultimele zile, în Israel, în legătură cu retragerea din Sinai, prevăzută pentru 25 aprilie. El a subliniat că cele două țări intenționează să pună în practică prevederile Tratatului de pace încheiat între ele. Pentru problemele în suspensie abordate a figurat și amplasarea unităților Forțelor Multinaționale pentru menținerea păcii în Sinai, a precizat Kamal Hassan Ali.

UN REPREZENTANT AL O.N.U.

LA KABUL D. Cordoves, reprezentant personal al secretarului general al O.N.U., a sosit la Kabul pentru convorbiri cu conducătorii afgani. El a avut o întrevedere cu ministrul afgan al afacerilor externe, S. M. Dost, cu care a procedat la un schimb de opinii privind probleme de interes reciproc.

GUVERNUL SALVADORIAN a anunțat starea de urgență decretată în țară în luna martie 1960.

EXECUTAREA ASASINILOR PREȘEDINTELUI SADAT. Cei cinci condamnați la moarte, invinuți de asasinarea președintelui Anwar El Sadat, au fost executați joi, după respingerea cererii lor de revizuire a procesului de către șeful statului egiptean.

600 DE TRAFICANȚI DE DROGURI au fost arestați în Malayezia, în cadrul amplei campanii desfășurate în această țară pentru stăruirea comerțului cu stupefianți.

URAGAN „PE” LACUL VOLTA. Un uragan care s-a abătut asupra zonei lacului Volta (Ghana) a surprins pe vasta întindere de apă numeroase bărci, dintre care o mare parte s-au scufundat. Potrivit unui bilanț provizoriu, s-au înecat 90 de persoane.

PROBLEME PRIVIND VIITORUL BAZELOR MILITARE AMERICANE ÎN GRECIA, relațiile Greciei cu N.A.T.O., problema cipriotă, dezarmarea și mișcarea mondială pentru pace au fost examinate în cursul convorbirilor de la Atena dintre premierul Andreas Papandreu și secretarul american Patrick Leachy și Robert Kasten, a anunțat un purtător de cuvînt al guvernului elen.

## AGENȚIILE DE PRESĂ — pe scurt

ABOLIREA SISTEMULUI ADMINISTRATIV AL LUI NAPOLEON ÎN FRANȚA. Franța a făcut joi încă un pas spre înlăturarea sistemului administrativ, puternic centralizat, pe care l-a moștenit de la Napoleon, trecîndu-l la nivelul departamental în competența consiliilor regionale alese. Agenția France Presse precizează că pînă acum puterea respectivă aparținea prefectilor, în calitate de reprezentanți ai statului, care fuseseră instalați de Napoleon în întreaga țară. Descentralizarea a fost prezentată de Partidul Socialist, aflat la putere, ca unul din obiectivele sale majore, alături de naționalizare.

CĂTRE NOI FORME DE COLABORARE BULGARO-IUGOSLAVĂ. Imer Pulia, secretar federal pentru piață și activitate economică generală a R.S.F.I., a fost primit de Grigori Filipov, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgariei. După cum relatează agenția B.T.A., a fost subliniat faptul că cele două țări acordă o mare însemnătate unor noi forme de colaborare economică, inclusiv cooperării și specializării industriale, ca și activității pe terțe piețe.

DE LA INARMĂRI, RESURSE PENTRU DEZVOALTĂRE. Președintele Franței, Francois Mitterand, și-a început joi vizita oficială în Japonia, unde a avut o întrevedere cu împăratul Hirohito. În aceeași zi, președintele Franței a conferit cu premierul Zenko Suzuki. Interlocuții au subliniat, între altele, necesitatea de a se acționa

pentru reducerea nivelului armamentelor, astfel încît resursele devenite disponibile să fie folosite în scopul stabilizării situației economice în lume prin creșterea asistenței acordate țărilor „lumii a treia”.

O MANIFESTARE CULTURALĂ ROMÂNĂSCĂ a fost organizată la Tokio. Desfășurată sub auspiciile societății autohtone „International Cultural School” și ale ambasadei noastre la Tokio, acțiunea a oferit prilejul unei prezentări a culturii românești, relevîndu-se atît specificul ei național unitar, cît și vocația ei universală.

PROBLEME PRIVIND VIITORUL BAZELOR MILITARE AMERICANE ÎN GRECIA, relațiile Greciei cu N.A.T.O., problema cipriotă, dezarmarea și mișcarea mondială pentru pace au fost examinate în cursul convorbirilor de la Atena dintre premierul Andreas Papandreu și secretarul american Patrick Leachy și Robert Kasten, a anunțat un purtător de cuvînt al guvernului elen.

cel puțin pînă în 1965. Este cert, de asemenea, că și în cazul în care această cerere va începe să crească după data respectivă, iar țările industrializate vor fi dispuse să admită din nou muncitorii străini, asemenea posibilității vor fi strict limitate. În orice caz, restricțiile vor fi suficiente pentru a nu adămi agravarea a ceea ce datele demografice prezintă ca fiind o tot mai dificilă problemă a somajului într-un sir de țări dezvoltate.

„NEWSWEEK”: „O viață lipsită de speranță”

primant. „Nici mie nu-mi place, dar ce pot să fac?” — a declarat comandantul taberei, celillo Ruiz, din Serviciul imigrării și naturalizării.

Celor de la „Camp Krome” condițiile de veritabilă încaierare în care trăiesc le produc suferințe de năncăpă. „Nu sîntem hoști și nici criminali, de ce ne înțea?” — se întreabă Roosevelt St. Fleur. Și așa gîndesc toți cei care se află acolo, care trăiesc agonia așteptării, a incertitudinii. Iar Marie Gladys Gellamy, detinută la Fort Allen, l-a scris unui prieten: „Viața noastră este lipsită de speranță. Și de nicăieri nu vine nici un cuvînt care să ne consoleze. Murim înveștat în cetel”.

Guvernul își dă acum seama că politica mai „liberală” în privința imigranților dusă anterior a condus la gresăle. De aceea, acum s-au întreprins acțiuni pentru descurajarea imigrației ilegale. Pentru a referi tot la exemplul imigranților haitieni, anul trecut Serviciul imigrării și naturalizării din S.U.A. a analizat numai 49 cereri de azil, din care a acceptat doar 5. În studiu fiind altele 5.453 de cereri.

Viața la „Camp Krome” este de nesuport pentru cei care sînt detinuți acolo. Tensiunea din lagăr este în creștere. În decembrie a fost declanșată o grevă a foamei. Au avut loc demonstrații, care s-au transformat în bătăi cu poliția. Răscala de la „Camp Krome” a fost doar un semnal al nemulțumirii

CU PRILEJUL ÎMPLINIRII A 70 DE ANI

## Tovarășului Kim Ir Sen i-a fost acordat titlul de Erou al R. P. D. Coreene

PHENIAN 15 (Agerpres). — După cum transmite agenția A.C.T.C., Comitetul Popular Central al R.P.D. Coreene a emis un decret prin care se acordă președintelui Kim Ir Sen, cu prilejul aniversării a 70 de ani, titlul de Erou al Republicii Populare

Democrate Coreene, Medalia „Steaua de aur” și Ordinul „Drapelul Național” clasa I, pentru meritele sale eroice față de patrie și popor, pentru contribuția sa măreață la cauza revoluționară a clasei muncitoare.

PHENIAN 15 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 70-a aniversări a zilei de naștere a tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democrate Coreene, la Phenian a avut loc ce-

remonia de inaugurare a Arcului de triumf în fața sediului A.C.T.C. Monumentul este ridicat la poalele colinei Moran, pe locul unde o mare mulțime de oameni l-a întâmpinat pe tovarășul Kim Ir Sen, la încheierea victorioasă a luptei revoluționare antijaponeze.

## Poporul coreean — pe calea edificării unei patrii moderne și bogate

Cuvîntarea tovarășului Kim Ir Sen la ședința comună a C.C. al Partidului Muncii din Coreea și Adunării Populare Supremă a R.P.D. Coreene

PHENIAN 15 (Agerpres). — La 14 aprilie, la Phenian, la ședința comună a C.C. al Partidului Muncii din Coreea și Adunării Populare Supremă a R.P.D. Coreene, tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene, a rostit o cuvîntare referitoare la „sarcinile guvernului popular în modelarea întregii societăți conform ideii Ciuce” — informează A.C.T.C.

Referindu-se la sarcinile edificării unei patrii moderne, bogate, tovarășul Kim Ir Sen a subliniat că

„crearea bazelor materiale și tehnice solide ale socialismului și comunismului printr-o construcție economică eficientă constituie o cerință esențială în vederea consolidării și dezvoltării sistemului socialist și transformării cu succes a tuturor domeniilor societății noastre în condiții de independență”. Eforturile susținute — a relevat vorbitorul — trebuie depuse pentru a așeza economia națională pe baze moderne și științifice, pentru realizarea, în agricultură, a 15 milioane tone de cereale, recuperarea extensivă a terenurilor inundabile, găsirea unei mari zone de noi terenuri cultivabile, rezolvarea aprovizionării cu apă, obținerea a 5 milioane tone produse din mare. În domeniul industrial, R.P.D. Coreeană va trebui să realizeze 7 milioane tone de ingramășinte chimice, sporirea producției de fibre sintetice și de alte produse chimice, a producției de țesături (1,5 miliarde metri). Trebuie a spus vorbitorul — să atîngem producțiile de 100 miliarde kWh electricitate, 120 milioane tone de cărbuni, 15 milioane tone de oțel, 20 milioane tone de ciment.

În ultima parte a cuvîntării, afirmînd că, în prezent, guvernul republicii are de făcut față sarcinii ur-

gente de a înlățui pe deplin suveranitatea națională la scara întregii națiuni, tovarășul Kim Ir Sen a remarcat: „Cel mai important lucru în înfăptuirea în mod independent a reunificării naționale este obținerea retragerii trupelor americane din Coreea de Sud și încetării amestecului imperialismului S.U.A. în treburile interne ale Coreei”. Pentru reunificarea în condiții de independență a țării esențială este stăvirea hotărîrii a politicii de dependență față de țările străine dusă de autoritățile sud-coreene.

În continuare, tovarășul Kim Ir Sen a spus: „Ne vom întîlni și ne vom consulta cu orice se opune ocupației și amestecului imperialismului american în Coreea de Sud și o poziție independentă și cu adevărat sinceră în legătură cu problema reunificării țării. Călele cea mai realistă și rezonabilă de înlățuire a reunificării în condiții de independență a țării noastre constă în crearea Republicii Confederaale Democrate Koryo, așa cum a propus Partidul Muncii din Coreea la sesiunea de-al VI-lea Congres” — a relevat el.

Referindu-se la unele probleme internaționale, vorbitorul a arătat că în viitor, ca și în trecut, guvernul R.P.D.C. se va uita la cele țări ce sînt în relații de prietenie și colaborare, se va strădui să stăvilească și să zadărnicească politica imperialistă de agresiune și război și să salveze pacea și securitatea lumii. „Republica noastră, ca membru demn al mișcării de nealiniere, a declarat Kim Ir Sen, va fi întotdeauna fidelă principiilor și ideilor acestei mișcări și va acorda neabătut sprijin și încurajare popoarelor lumii în lupta lor pentru independență națională și o nouă societate”.

Evoluția diferendului dintre Marea Britanie și Argentina

• Nave argentiniene au străpuns blocada britanică • Propunerile ale guvernului de la Buenos Aires în vederea începerii negocierilor • Obiectivul cabinetului de la Londra

BUENOS AIRES 15 (Agerpres). — La Buenos Aires s-a confirmat oficial că două vedete rapide aparținînd Prefecturii navale argentiniene au străpuns blocada impusă, începînd de luni, de Marea Britanie, asupra zonei cuprinsă în limita de 200 mile marine cu Insulele Malvine (Falkland), transmite agenția de presă E.F.E. Prefectul argentinian Victor Guillermo Babini a

informat mijloacele de comunicare în masă că cele două vedete rapide argentiniene au ajuns marți în Puerto de Las Malvinas (Port Stanley) și au primit misiunea de a face patrulă în zona coastelor arhipelagului.

Clind informații apărute în ziarul „La Razon”, agenția spaniolă de presă E.F.E. anunță că Argentina a prezentat cinci propuneri pentru soluționarea pasnică a diferendului ce o opune Marii Britanii în legătură cu Insulele Malvine (Falkland). Ea propune ca în insulele amintite să funcționeze un guvernator argentinian, ca deasupra lor să fluture steagul argentinian, ca suveranitatea insulelor să nu fie obiect de negociere, ca totătenii din arhipelag de origine britanică să se bucure de aceleași drepturi ca și cei ce provin de pe continent, ca flotele britanice și argentiniană să fie retrase în paralel, la fel ca și sprijinul lor militar acestora.

LONDRA. — Vorbind în cadrul unei reuniuni de urgență a Parlamentului, primul ministru al Marii Britanii, Margaret Thatcher, a declarat, potrivit agenției Reuter, că obiectivul guvernului său rămîne retragerea trupelor argentinien din Insulele Malvine (Falkland) și posibilitatea ca locuitorii lor să-și decidă singuri viitorul. Marea Britanie, a spus premierul pe de altă parte, nu se va feri să recurgă la forță dacă este nevoie pentru a restabili administrația britanică în colonia insulară din Atlanticul de sud.

Agencia Reuter informează că Ministerul britanic al Apărării a decis dublarea numărului avioanelor „Harrier” ce decolaj vertical, participante la forța de intervenție navală aflată în drum spre Insulele Malvine, prin cumpărarea a două avioane civile în portavion. Prin această măsură avioanele „Harrier” va ajunge la 40.

Creșteri de prețuri în Ungaria

BUDAPESTA 15 (Agerpres). — După cum transmite agenția M.T.I., Direcția de stat pentru prețuri și materiale din R.P. Ungară a dat publicității un comunicat în care se anunță majorarea, în medie, cu 25 la sută, începînd de la 15 aprilie, a prețurilor de consum la combustibilii de motor și la serviciile energetice comunale, cu excepția prețurilor de consum la energia electrică. Potrivit comunicatului — transmis de agenția M.T.I. — prețurile de consum la cărbune se majorază în medie cu 15 la sută, la oțel — cu 25 la sută, la lemne de foc — cu 30 la sută. Taxele la gaze au fost majorate, în medie, cu 10 la sută, prețurile la propan-butan — de asemenea cu 10 la sută, tarifele în rețeaua de termoficare — cu 30 la sută, iar pentru apa caldă — cu 9,7 la sută. La sarea de bucătărie — informează agenția M.T.I. — începînd de la 13 aprilie prețurile de consum au fost majorate, în medie, cu 50 la sută.

## MĂRTURII DRAMATICE DESPRE SITUAȚIA PRECARĂ A IMIGRANȚILOR

Semnificative relații ale presei occidentale

Ziarele și revistele din diverse țări continuă să consoare numeroase articole problemei imigranților în a căror cale — mai ales în condițiile actualei crize mondiale — se ridică tot mai multe obstacole și dificultăți, inclusiv adoptarea unor legi menite să pună capăt aflului de străini, lăuă citeva extrase semnificative din publicațiile sosită în ultimul timp în redacție.

„THE O.E.C.D. OBSERVER”:

### Zăgăzuirea imigrării — o politică pe termen lung a țărilor occidentale

Organizația pentru Colaborare și Dezvoltare Economică (inițialele în engleză: O.E.C.D.) — care cuprinde cum se știe 24 de țări capitaliste considerate a fi cele mai dezvoltate — a instituit un „Grup de experți independenți”, sub președinția lui Charles P. Kindleberger, profesor de economie la Institutul de tehnologie de la Massachusetts, pentru a studia evoluția problemei imigrării forței de muncă. În baza acestui studiu, prof. Kindleberger publică în revista „THE O.E.C.D. OBSERVER” un articol în care se arată, între altele:

„În mod tradițional, migrația forței de muncă a fost rezultatul coincidenței unor cerințe: cererea intensă de brațe de muncă în unele țări, impletită cu surplusul de forță de muncă, în alte țări. Acest factor a jucat incontestabil un rol pozitiv în dezvoltarea țărilor vest-europene în perioada postbelică. Imigrația a permis țărilor industrializate să completeze locurile de muncă vacante prin reducerea presiunii salariale și prețurilor. Aceasta a mărit produsul național al țărilor receptivă și a protejat pozițiile lor competitive în comerțul mondial. De-a lungul anilor, politica în problema imigrărilor a suferit însă o schimbare radicală, din două motive — se arată în articol. În primul rînd, pentru că oiața muncii în țările vest-europene s-a deteriorat. Reducerea activității economice a generat pesimism pe piața muncii. Odată cu eroziunea cererii de brațe de muncă s-a redus în mod

precipitat și cererea pentru „importul” de muncitori străini. Simultan, s-a constatat creșterea costului social al absorbirii unui flux continuu de străini. A crescut tensiunea socială între imigranți și populația indigenă, generată, îndeosebi de competiția pentru obținerea locurilor de muncă.

Pentru a contracara costul social crescînd și declinul beneficiilor economice s-a recurs la restricții. Prin acestea se urmărește prevenirea creșterii somajului în rîndul populației indigene, reducerea tensiunii sociale create de prezența unui mare număr de străini și diminuarea dependenței pe termen lung a țărilor-zădă față de forța de muncă străină.

În aceste condiții, imigrările au cunoscut un puternic declin. În decurs de patru ani, fluxurile migratoare au scăzut cu 73 la sută și se reduce în continuare. Reîntoarcerea muncitorilor din R.F.C. Elveția și din alte țări vest-europene s-a accelerat. Este dificil de precizat numărul exact al imigranților care s-au întors în țările lor natale. Cele mai multe țări nu dispun de statistici în această privință. Sistemul de studii al O.E.C.D. estimează însă că aproximativ 80.000 de muncitori s-au reîntors în Turcia, în trei ani. Numărul celor ce au revenit în Spania, în aceeași perioadă, este apreciat la aproximativ 184.000, iar în Iugoslavia la 115.000. Și, ca o consecință a capacității țărilor dezvoltate de a-și „exporta” o parte a problemelor lor lezate de

șomaj, aceste țări sînt în stare să introducă măsuri și mai restrictive. Dealtfel, toate datele studiate demonstrează că țările industrializate vest-europene sînt hotărîte să continue procesul de frînare al imigrării în viitorul previzibil. Această hotărîre este determinată — în fapt — depinde în mod decisiv — de climatul economic depresiv.

Grupul de studii este convins că în sfera O.E.C.D. cererea de forțe de muncă va fi în scădere, cel puțin pînă în 1965. Este cert, de asemenea, că și în cazul în care această cerere va începe să crească după data respectivă, iar țările industrializate vor fi dispuse să admită din nou muncitorii străini, asemenea posibilității vor fi strict limitate. În orice caz, restricțiile vor fi suficiente pentru a nu adămi agravarea a ceea ce datele demografice prezintă ca fiind o tot mai dificilă problemă a somajului într-un sir de țări dezvoltate.

În situația reportajelor apărute în presa occidentală referitoare la soarta imigranților, săptămînalul american „NEWSWEEK” publică un amplu reportaj despre viața celor citeva mii de haitieni soșiți în Statele Unite fie în căutare de lucru, fie din dorința realizării unui cîștig mai bun.

Schimbările înregistrate în ultima vreme în politica americană în legătură cu imigranții — scrie revista — i-a transformat pe haitienii soșiți în Statele Unite în adevărați detinuți. De mai bine de șase luni, circa 2.200 dintre ei sînt adîși la „Camp Krome” (lingă Miami), o tabără de refugiați care seamănă mai degrabă a închisoare. Aici este un punct în care sînt ținuți refugiații timp de 72 de zile în așteptarea deciziei autorităților în legătură cu cererile lor de a fi admiși să rămînă în țară. Dar „Camp Krome” a devenit primul și — pentru cei mai mulți dintre ei — ultimul punct de contact cu Statele Unite. Tabăra este inconjurată cu cîteva rînduri de sîmîrți și de jur împrejur patrulează militari înarmați. Aici a fost o bază pentru rachete „Nike”, cu bunecre, hangare și barăci, care au fost transformate ca să-l adaptească pe imigranții. Facilitățile sanitare sînt primitive. Bărbații sînt separați de suțiile lor, iar copiii sînt separați de părinți și trimiși în a un centru de copii din New York. Chiar și oficialii americani recunosc faptul că tabăra respectivă este un loc de

care domnește în rîndul comunității haitiene din Statele Unite.

Și totuși — scrie revista — dețentații nu soluționează problema imigranților. Speranțele celor de la „Camp Krome”, „Fort Allen” sau celelalte tabere de detenție sînt însă tot mai precare. „Să zicem că singura soluție ca să scape de noi ar fi să ne impune să declarăm Cehlovii Tresi Bun. Dar în acest caz, înseamnă că vom dispărea fără ca, totuși, împotriva noastră să se fi pronunțat vreo sentință”.

Actuala politică a administrației



Nu, nu este vorba de o închisoare, după cum s-ar putea crede, ci de centrul de „cazare” a imigranților de la Camp-Krome (S.U.A.)

Extrasele de mai sus ilustrează o dată mai mult condițiile precare de existență ale celor care, părăsindu-și locurile natale în speranța de a găsi în altă parte un loc mai cald, un trai mai ușor, se lovesc de realitățile vitrege, umiltoare, iar atunci cînd intervin, ca acum, perioade de criză, sînt primii anuncați în stăru pentru o îngroșa rîndurile șomerilor sau sînt, pur și simplu, trimiși în țările de origine.